

Anfänger
Schwimmkurse

SPASSBAD
WEDEMARK

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes
Wochenende

60. Jahrgang / Sonnabend, 25. Mai 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

ENDE DER SAISON-
ÖFFNUNGSZEIT-
SAMSTAGS!

Samstag, 25.05.
letztmalig bis
16 Uhr geöffnet

Erlebnispflanzerei

BORGAS

Brelinger Str. 11 • Mellendorf

KiTa-Fest nicht öffentlich

ELZE. Die Gemeinde-KiTa Elze feiert ihr Sommerfest am heutigen Sonnabend, 25. Mai, zwar im Rahmen des Gemeindejubiläums, es handelt sich jedoch um ein internes Fest. Darauf weisen KiTa und Gemeinde ausdrücklich hin.

Das KiTa-Fest ist zwar als Jubiläumsveranstaltung ausgewiesen, aber nicht öffentlich.

Musizierstunde

MELLENDORF. Die Musikschule Wedemark lädt zur nächsten Musizierstunde am Donnerstag, 30. Mai, um 18.15 Uhr in das Forum des Campus W ein. Es wird bekannte Werke aus Klassik, Jazz, Rock und Pop für Trompete, Klavier, Klarinette, Violine und Gesang geben.

Dabei sind diesmal auch der Mellendorfer Singkreis („Am 30. Mai ist der Weltuntergang“ und andere Lieder) und die Chor AG der IGS Wedemark („Chöre“, „Astronaut“ und andere) mit von der Partie. Es gibt Solobeiträge und verschiedene Besetzungen wie zum Beispiel Skyfall von Adele, den ersten Satz von Mendelssohns Violinkonzert, Auld Lang Syne für Trompete und vieles mehr zu erleben. Der Eintritt ist frei!

Laternen fallen einfach um

Enercity reagiert und tauscht marode Beleuchtungsanlage-Masten in Resse kurzfristig aus

RESSE (awi). Zum dritten Mal innerhalb weniger Monate ist am Freitagmittag, 17 Mai, in Resse eine Straßenlaterne einfach so umgekippt und auf die Osterbergstraße gefallen. Passanten räumten sie auf die Seite und verständigten Ortsbürgermeister Kai Tschentscher.

Der informierte Polizei und Gemeinde Wedemark. „Zum Einen muss die Laterne ja möglichst schnell stromlos geschaltet werden, zum Anderen muss ganz dringend eine Überprüfung aller anderen Laternen hier im Ort erfolgen“, so der Ortsbürgermeister. Im Dezember kurz vor Weihnachten war eines Nachts die erste Straßenlaterne umgekippt. Dabei wurde auch ein Weihnachtsstern, der daran hing, zerstört. „ich habe das bei der Gemeinde gemeldet, aber da hieß es die Laternen seien Eigentum von energcity und die Gemeinde nicht zuständig“, erinnert sich Tschentscher. Dass die Wählergemeinschaft ihren Stern nicht ersetzt bekommen würde, damit hat er sich abgefunden, aber nicht mit dem Sicherheitsrisiko. „Ende April war ich mit Carsten Grotzke für die Vorbereitung



Bereits letzte Woche hat energcity Laternenmasten in der Osterbergstraße ausgetauscht. Foto: Privat

zum Maifest an der Martin-Luther-Straße unterwegs, da sahen wir eine Laterne, die sprichwörtlich am letzten Faden hing an der Ecke Leipziger Straße. Wir haben sie vorsichtig umgelegt und wiederum die Gemeinde verständigt.“ Die Laterne liege da heute noch, mittlerweile stromlos und hinter einer Absperrbarke. Nach

dem Vorfall am Freitag, 17. Mai, informierte Tschentscher nicht nur die Gemeinde, sondern auch die Polizei. „Die Laternen sind unten am Fuß alle durchgerostet, da kann man teilweise eine Faust reinstecken“, äußert Tschentscher sein Unverständnis. Gemeindegredner Ewald Nagel betonte, die Gemeinde sei zwar of-

fiziell nicht für die Beleuchtungsanlagen zuständig, weil sie nicht der Eigentümer sei. „Aber wir sind sehr dankbar für den Tipp und setzen uns mit dem Energieversorger in Verbindung, damit zeitnah eine Standsicherheitsprüfung aller Laternen in Resse erfolgt und die maroden ersetzt werden“, versicherte Nagel.

„Es ist wirklich ein Wunder, dass noch niemand von den umstürzenden Laternen getroffen wurde“, so Ortsbürgermeister Kai Tschentscher. Natürlich müsse auch überprüft werden, ob die Umrüstung der Beleuchtung auf LED und die damit einhergehende Erhöhung der Leuchtkörper etwas mit der mangelnden Standfestigkeit zu tun hat.

Weiter auf Seite 2

Monteur/in
gesucht

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung
Kanalkamera

051 30 / 92 53 53

VANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Senioren-Renovierservice
- Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 • www.kauroff.de

seit 25 Jahren

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA Lüders

Unsere Daueraktion

Freitags:

15 %

Rabatt auf Käse aus unserer Bedienung

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA

Technorama Hildesheim

25.+ 26. Mai 2024

28. OLDTIMER-TEILEMARKT & VERGLEICHSLÄUFE

Hiet. Motoreport
Teilemarkt
Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:
Sa. 9 – 18 Uhr
So. 9 – 16 Uhr

Flugplatz
Lerchenkamp
31137 Hildesheim

Fernsehkummer

Wussow's Nummer

Inh. Rainer Hausmann

Wir reparieren auch Ihren „Flachen“

LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft

Mellendorf • Wedemarkstraße 38

KODE INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de

Drehtüren I Plissees I Pendeltüren I Spannrahmen
Schiebetüren I Lichtschachtabdeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
Kananhofer Str. 32
30855 Langenhagen

LAGER-VERKAUF

ZUSÄTZLICH 20% AUF ALLES!

AB MONTAG 27.05.2024

Mo.-Fr. 10-18 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

Gabor

bugatti

adidas

NIKE

paul green

superfit

SKECHERS

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 25./26.5.: Dr. Barbara Spohr, Am Schützenplatz 1, Burgwedel, Tel. (05139) 28 28

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 25.5.:** Oliven Apotheke Kalt-enweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel. (0511) 8 97 92 40
► **So., 26.5.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 89 67 70
► **Mo., 27.5.:** City-Apotheke, Markt-platz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 72 80 40
► **Di., 28.5.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen HB, Tel. (0511) 77 54 74
► **Mi., 29.5.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 29 56
► **Do., 30.5.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 77 95
► **Fr., 31.5.:** Heide-Apotheke Heide-straße 2, Langenhagen, Tel. (0511) 78 93 34

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfall-ambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 26.5., 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Noormann); Sa., 1.6., 16 Uhr: 16 Uhr Kinderkirche (P. Dr. König)
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 26.5., 11 Uhr: Heilige Messe; Fr., 31.5., 9 Uhr: Heilige Messe; Sa., 1.6. 18 Uhr: Lichtzeitgottesdienst
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 26.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst, Alte Schule Scherenbostel (Pn. Demera)
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So.,26..5., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So.,26.5., 10 Uhr: Gottesdienst in Brelingen (Präd. P. Klabunde), 11.15 Uhr: Gottesdienst in

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsofper Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25 oder Tel. (05139) 71 89
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

Oegenbostel (Präd. P. Klabunde); Sa., 1.6., 11 Uhr: Taufgottesdienst in Ne-genborn (Pn. Demera)
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 26.5. 10 Uhr: Gottesdienst zur Einweihung des Feuerwehrrätehauses in Berkhof (P. M. Schwarz); 14 Uhr: Gottesdienst zur Verabschiedung/Einführung des Kirchenvorstandes (P. Schwarz), 15 Uhr: Kreativ-Gottesdienst „Mal anders“ (Annika Kruse)
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 26.5., 11 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskapelle in Abbensen

„Vorfälle in Resse sehr ungewöhnlich“

Fortsetzung von Seite 1
energity, hat mittlerweile reagiert und letzte Woche die Laternenmasten in der Martin-Luther-Straße sowie in der Osterbergstraße ausgetauscht, hat Unternehmenssprecher Jochen Vennemann mitgeteilt. energity habe 2023 die Betriebsführung für die öffentliche Straßenbeleuchtung in der Gemeinde Wedemark übernommen. Diese umfasst 4.300 Lichtpunkte, von denen mehr als 300 in Resse installiert sind. Alle Leuchten werden in regelmäßigen Intervallen überprüft. Die zuletzt beschädigten Leuchten in Resse befanden sich in einem besonderen Gebiet mit sehr feuchtem Boden. „Unterirdische Rostdurchbrüche haben

hier zur verminderten Stand-sicherheit geführt. energity nimmt diese Vorkommnisse sehr ernst“, so Vennemann. Darüber hinaus befänden sich energity und die Gemeinde Wedemark im engen Austausch. Zusätzlich würden Masten, die sich am Waldrand zum Moorgebiet befinden, sowie die Masten, zu denen bislang keine Altersangaben übermittelt werden konnten, überprüft. Die Vorfälle in Resse sind laut Vennemann sehr ungewöhnlich und offenbar den besonderen Gegebenheiten vor Ort geschuldet. Bei rund 70.000 Leuchten, für die energity die Betriebsführung innehat, sei in den vergangenen zehn Jahren kein Mastbruch aufgrund von Korrosion bekannt.

Lesung in der Pfarrscheune

ELZE. Autorin Bettina Reimann hat ihren dritten Krimi in der Pfarrscheune Elze vorgestellt: Die „Aller Rache“. Ein spannender und mitreißender Krimi der einen im Atem hielt. Ein Mord wäre nicht genug gewesen, es folgten noch einige.
Die Orte an dem die Geschehnisse spielen uns allen hier vor Ort vertraut. Mit Spannung hin-

gen die Zuhörer an den Lippen der Vorlesenden Bettina Reimann und Andreas Hennig und man konnte eine Stecknadel zu Boden fallen hören.
Zufrieden und voller Spannung auf diesen Roman ging der Abend dann zu Ende und alle freuen sich bereits auf das nächste Buch, das bereits in Arbeit ist.



Buchlesung in der Pfarrscheune: Bettina Reimann und Andreas Hennig lasen aus der Aller-Rache. Foto: Privat

Solare Radtour der BEW

WEDEMARK. Die Bürger.Energie.Wedemark (BEW) und der ADFC starten am Mittwoch, 5. Juni, um 18 Uhr am Lidl-Parkplatz in Mellendorf wieder zu ihrer zweistündigen Radtour. An drei Stationen werden Hauseigentümer über ihre Erfahrungen mit Wärmepumpen, Solaranlagen (im Selbstbau) und energetischer Sanierung berichten. Der Ausklang ist bei Bludau in Wennebostel geplant. Der ADFC bittet um eine Spende von einem Euro pro Person.

Ausstellung im Mooriz

RESSE. Jutta Witich stellt ihre Bilder vom 26.Mai bis 2.August im Mooriz in Resse aus und folgt damit auf Künstlerin Hannelore Seemann. Die Vernissage findet am Sonntag, 26. Mai, um 11 Uhr statt. Die Farbe der Gedanken sind Momente, in denen das Unwirkliche mit dem Realen eine magische Verbindung eingeht. Mit ihrer expressionistischen Malerei möchte Jutta Wittich Ungegenständliches oder Unbewusstes fühlbar werden lassen. Die Kompositionen öffnen Fenster zu Geschichten, Gestalten, Formen oder Geheimnisvollem

Radtour des DVV Abbensen

ABBENSEN. Spiel und Spaß für die ganze Familie ist am Sonntag, 16. Juni, angesagt. Der Dorfverschönerungsverein Abbensen lädt alle Einwohner, nicht nur die Vereinsmitglieder, zu einer lustigen Fahrradtour durch die schöne Umgebung von Abbensen ein. Die geplante Gesamtstrecke beträgt etwa 25 Kilometer und kann somit auch von ungeübten Radlern und Kindern problemlos bewältigt werden. Gefahren wird überwiegend abseits von öffentlichen Straßen. Viele Pausen sind geplant, in denen kleine Spiele auf dem Programm stehen. Unterwegs gibt es Kaffee und Kuchen und zum Abschluss wird vor den Dorfgemeinschaftshaus gegrillt. Zu Kaffee und Kuchen lädt der DVV ein, Bratwurst und gekühlte Getränke werden zu günstigen Preisen angeboten. Start und Ziel ist das Dorfgemeinschaftshaus Abbensen, Zum Hundshop 6, Treffpunkt ist dort um 10.30 Uhr. Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis zum 5. Juni gebeten unter Telefon (05072) 14 33 oder E-Mail alfred.falkenberg@outlook.com oder über das Kontaktformular unter www.abbensen-dvv.de. Gäste sind herzlich willkommen.

Königsschießen

ABBENSEN. Das diesjährige Königsschießen des Schützenvereins Tyrol Abbensen findet am 2. Juni von 13 bis 16.30 Uhr (Ende des Scheibenverkaufs) im Schützenhaus statt. Neben den Scheiben für König/in, Kinderkönig/in, Bürgerkönig/in und der Glücksscheibe werden auch die Juniorenkette, der Kaiserpokal, der Kaiserpokal und der Jubiläumspokal ausgeschossen. Auf die Bürgerscheibe können alle Abbenser ab 18 Jahren schießen, die nicht im Schützenverein sind.

Repair-Café im MGH

MELLENDORF. Am Sonnabend, 1. Juni, repariert und berät das Repair Café Wedemark in Mellendorf. Im Mehrgenerationenhaus (MGH), Gilborn, 6 sind sie Fachleute in der Zeit von 14 bis 17 bereit, defekte Geräte zu begutachten und, wenn möglich, zu reparieren. Elektro-Kleingeräte, PC's und Handies, Textilien, Nähmaschinen, Gartengeräte, Fahrräder, Spielzeug und Ähnliches wird unter die Lupe genommen. Nicht repariert werden Geräte mit Verbrennermotor sowie Kaffee-Vollautomaten. Die Reparaturen werden kostenlos ausgeführt, lediglich Verbrauchsmaterial und Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet, jedoch werden Spenden gern angenommen. Auch Kaffee und Kuchen werden angeboten. Wer sich für die Mitarbeit in der Initiative „Repair Café Wedemark“ interessiert ist eingeladen, sich währen der Veranstaltung über den Hintergrund, Zweck und weitere Einzelheiten zu informieren. Weitere Informationen unter www.repaircafe-wedemark.de , bei Bernd Wilts, Mobil-Telefon (0172) 41 53 217 oder Nachfragen unter bernd.freerk.wilts@t-online.de.

Lichtzeit-Gottesdienst

MELLENDORF. Zum Lichtzeit-Gottesdienst lädt die Pfarrgemeinde St. Marien am Sonnabend, 1. Juni, um 18 Uhr in die katholische Kirche St. Maria Immaculata in Mellendorf ein. Der Gottesdienst wird von der Kirchenband mitgestaltet.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

ECHO

WEDEMARK

ECHO

SCHWARMSTEDTER

ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511)973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201_002026

Familienanzeigen im ECHO

Anzeigenannahme: Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11

Überraschend: Wennebostels Ortsbürgermeister tritt zurück

Ortsrat gibt dennoch grünes Licht für Wohnbebauung im Gewerbegebiet Krähenberg

WENNEBOSTEL (awi). Ortsbürgermeister Bernd Schrader (parteilos) hat zu Beginn der Ortsratsitzung am Donnerstagabend in der Alten Schule in Wennebostel überraschend seinen Rücktritt „aus persönlichen Gründen“ verkündet und die Leitung der Sitzung an seinen Stellvertreter Christian Henn (CDU) übergeben. Schrader war erst im September letzten Jahres zum Nachfolger von Claudio Köhler (CDU) gewählt worden, der aus Krankheitsgründen zunächst sein Gemeinderatsmandat und dann auch sein Ortsratsmandat niedergelegt hatte. Schrader gehört dem Wennebosteler Ortsrat seit 2016 an. Er war seit der letzten Kommunalwahl zunächst Stellvertreter von Köhler und seit September 2023 Ortsbürgermeister. Sein Mandat im Ortsrat will er weiterhin ausüben. Zu den konkreten Gründen für seinen Rücktritt wollte er sich auf Nachfrage auch nach der Sitzung nicht äußern.

Es liegt aber nahe, dass die aktuelle Diskussion in dem kleinen Ort um das geplante Baugebiet Krähenberg – derzeit Gewerbegebiet am Ortseingang Wennebostels vor der Bahnschranke aus Richtung Mellendorf – bei der Entscheidung Schraders eine Rolle gespielt hat. Eine Gruppe von Bürgern um das mittlerweile bei den Grünen ausgetretene und parteilos agierende Orts- und Ge-



In der Diskussion: Die Wennebosteler Ortsratsmitglieder Michael Papke (von links), Franka Hoops, Christian Henn und Bernd Schrader, der zwar als Ortsbürgermeister am Donnerstagabend zurücktrat, sein Mandat aber behält. Foto: Anke Wiese

meinderatsmitglied Michael Papke steht den Plänen der Verwaltung, rund 1,7 Hektar des Gewerbegebiets in Wohnbauflächen umzuwandeln skeptisch gegenüber. Sie befürchten eine Zersiedelung des Ortes Wennebostel und Eingriffe in die Natur. Zudem wachse der Ort damit mehr als um die ihn von der Region im aktuell gültigen Regionalen Raumordnungsprogramm zugewilligten fünf Prozent. Papke und seine Mitstreiter hatten daraufhin eine Umfrage in Gang in Wennebostel in Gang geschoben, deren Ergebnisse er am Donnerstagabend im Ortsrat präsentierte und Christian Rudatus von der Verwaltung über-

reichte: Danach hätten sich 84 Wennebosteler an der Umfrage beteiligt, 71 Prozent von ihnen lehnten das geplante Baugebiet ab. Der Ortsrat, der die Sitzung zwischendurch für eine offene Diskussion mit den rund 20 Zuhörern geöffnet hatte, stimmte am Ende mit drei Ja-Stimmen der CDU-Mitglieder Christian Henn und Franka Hoops sowie des parteilosen Bernd Schrader für die Pläne der Verwaltung und die Ausweisung eines Baugebietes auf dem früheren Engelmänn-Gelände. Michael Papke stimmte dagegen. Ortsratsmitglied Jenny Söder (CDU) fehlte entschuldigt. Die Vorlage tritt jetzt ihren Weg

in die Fachausschüsse des Gemeinderates an – allerdings mit einigen Ergänzungen aus dem Ortsrat. Dazu gehört außer der ausdrücklichen Beteuerung, dass der Ortsrat nicht an einer Ausweitung der geplanten 1,7 Hektar Wohnbebauung interessiert sei, der Wunsch, dass das neue Gebiet mit Wohnbebauung im Westen und Gewerbe im Osten dem Ortsbild entsprechend gestaltet wird. Die maximale Firsthöhe soll acht Meter statt 10,50 Meter bei sechs Meter Traufhöhe betragen. Außerdem möchte der Ortsrat, dass nicht nur Einfamilienhäuser, sondern auch Mehrfamilienhäuser mit kleinen Wohnungen entstehen, es einen Spielplatz zwischen Wohn- und Gewerbegebiet und einen Wertstoffsammelplatz auf dem Parkplatz gibt. Eine direkte Anbindung an die L 190 soll nicht gestattet und die Einrichtung einer zusätzlichen Bushaltestelle in Richtung Mellendorf geprüft werden.

Diese Punkte hatten CDU und Schrader vor der Sitzung besprochen und den Beschlussvorschlag der Verwaltung entsprechend ergänzt. Die Argumente, die Papke und einige Zuhörer aus dem Publikum während der Sitzung gegen das Baugebiet ins Feld führten, hatten die Meinung von Christian Henn, Franka Hoops und Bernd Schrader nicht ändern können.

Landromantik

BOMMELSEN. Noch heute und morgen lädt das naturbelassene Gelände des Beekenhofs in Bommelsen zwischen Soltau und Walsrode dazu ein, sich in die Welt des Frühlings entführen zu lassen.

Die Besucher können zwischen alten Bäumen und historischen Gebäuden ein umfangreiches Warenangebot an Blumen und Pflanzen, schönen und praktischen Dingen für Haus und Garten, Mode, Schmuck und exklusive, handgefertigte Kunsthandwerk sowie kulinarische Köstlichkeiten entdecken.

Der Beekenhof öffnet seine Pforten am heutigen Sonnabend, 25. Mai, und am morgigen Sonntag, 26. Mai, zwischen 10 und 18 Uhr. Erwachsene bezahlen fünf Euro Eintritt; Kinder im Alter bis 16 Jahren sind gratis dabei. Es stehen kostenlose Natur-Parkplätze rund um den Beekenhof bereit. Hunde sind an der Leine erlaubt. Weitere Infos gibt es unter www.beekenhof-veranstaltungen.de.

SVV: Busfahrt nach Goslar

MELLENDORF. Der Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf lädt ein zur Busfahrt in die romantische Kaiserstadt Goslar. Es sind noch einige Plätze frei. Abfahrt ist am 15. Juni um 9 Uhr. Am Vormittag gibt es eine interessante Altstadtführung. Am Nachmittag geht es mit der Grubenbahn in den Rammelsberg oder zu Fuß seniorengerecht in die Roedertollen. Abends wird ein deftiges Essen in Hildesheim serviert. Die Kosten betragen 55 Euro. Anmeldungen an H.J.Ebeling, Telefon (0 51 30) 32 75 oder an info@bv-mellendorf.de. Weitere Infos unter www.bvv-mellendorf.de.

Volker Rosin in Mellendorf

Kinder-Disco am 2. Juni im Forum des Gymnasiums auf dem Campus W

MELLENDORF. Mit seinem neuen Programm - Tierische Kinderdisco - kommt der Kinderliedermacher Volker Rosin am Sonntag, 2. Juni, um 11 Uhr in die Aula des Gymnasiums in Mellendorf, Fritz Sennheiser Platz 2, um alle Kinder zum Singen und Tanzen anzuregen. Während der Show darf gesungen und gehüpft werden. Mit im Gepäck hat Volker Rosin seine neuen Hits „Tanz mit der Gans“, „Die Kuh Mathilde“, „Baby Hai“, und „Mama Laura“. Daneben dürfen die beliebten Klassiker „Der Gorilla mit der Sonnenbrille“, „Das singende Känguruh“, sowie „Das Lied über mich“ natürlich nicht fehlen. Bei seiner Kinderdisco-Party, bei der Kinder sogar auf die Bühne dürfen, folgt Hit auf Hit. Emotionaler Höhepunkt des Pro-



Volker Rosin - ein prominenter Gast in Mellendorf. Foto: Privat

gramms wird das Mut-Mach-Lied „So wie du bist“ sein. Volker Rosin kann auf mehr als 40 Jahre Bühnenerfahrung als Musiker und Entertainer zurückblicken. Mehr als 6 Millionen Tonträger belegen seine Erfolg bei seinem Publikum und machen ihn zuei-

nem der erfolgreichsten Kinderliedermacher Deutschlands. Eintrittskarten gibt es für zehn Euro bei Spielwaren Bertram in Mellendorf, bei der Buchhandlung Hirschheydt in Mellendorf und bei Büchern am Markt in Bissendorf.

BERG & TAL

OUTDOOR OUTLET

BETRIEBSURLAUB:

26.06. BIS 30.06.2024

AUS DIESEM GRUND

RÄUMEN WIR UNSER LAGER &

REDUZIEREN SENSATIONELL!

%

%

%

%

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr, Sa. 9–16 Uhr, So. 10–12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2 X im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 17.4. – 22.06.2024

Langenhagen Handelshof am CCL/Stadtbahn vom 17.4. – 22.06.2024

• Fuchsien • Lobelien • Impatiens • Dahlien • Begonien • Tagetes • Verbenen • Salven • Petunien • Alyssum • Ageratum • Margeriten u.v.a.

Unser e 10-er-Träger • Fl. Liebschen • Eisbegonien • Petunien gemischte Farben

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

In diesem Jahr bietet unser Markt in Isernhagen 18 aus Personalunion geschlossen.

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE
WIEK

Dem Einbrecher keine Chance

kostenlose Beratung vor Ort

Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104

Montage durch geschulte Fachkräfte

Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher

Eine Initiative Ihrer Polizei!

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik

Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

32 JAHRE

Ihr kompetenter Sehverbesserer u. Kontaktlinsen-Spezialist auch bei Altersweitsichtigkeit.

Komfort-Gleitsichtbrille 280 €

Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & super-entspiegelt.

Tauschprämie 100 € Rabatt

für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0% Brillen- u. Kontaktlinsenfinanzierung

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

Reparaturen • Umarbeitungen

Anfertigung • Uhrenreparaturen

Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER UHRMACHERMEISTER *Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graeber.de

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Der direkte Draht

zur Anzeige im Langenhagener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80
Telefax: (05 11) 7 28 08 17
Online: www.extra-verlag.de
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Infrarot-Deckenheizung

Um Ihre Heizkosten zu senken ...

GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE

... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

Schautag am Sonntag, 26.05.2024 von 14-17 Uhr

Ihr Spezialist für Infrarotheizungen

Spanndeckencenter Niedersachsen

Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.talk.de

REWE Silberzahn eröffnet am 30. Mai neuen Getränkemarkt mit Zooshop

Auch im Hauptmarkt tut sich etwas: Geschlossen vom 27. bis 29. Mai wegen Umbau – dann geht es mit neuen Kassen, Scan and Go-System und Sortimentserweiterungen weiter

MELLENDORF. Die Kunden freuen sich schon darauf und sind mega-gespannt auf den neuen REWE-Getränkemarkt mit Zoo-Royal-Fachshop von Familie Silberzahn am Burgweg in Mellendorf, der am 30. Mai eröffnet wird. Der alte Aldi ist der neue REWE-Silberzahn Fachmarkt für Getränke und Tierbedarf. Der Rewe-Silberzahn-Hauptmarkt hat vom 27. bis 29. Mai geschlossen und eröffnet am 30. Mai ebenfalls neu. Der Markt wird umgebaut, das Kassensystem modernisiert und das Sortiment kräftig erweitert. „Eine Win-Win-Situation für alle“, ist Kaufmann Joachim Silberzahn überzeugt. Dass nach dem Auszug

des Aldi-Marktes am Burgweg die Renovierungs- und Umbauarbeiten im Markt doch etwas umfangreicher ausfallen mussten als zunächst geplant, ist angesichts der bevorstehenden Neueröffnung am 30. Mai vergessen. Jetzt ist alles neu und schick und gut durchdacht. „Wir haben gründlich überlegt, wie wir die neue Fläche nutzen und zugleich das Ortszentrum von Mellendorf stärken können. Dass wir sie für den REWE-Markt nutzen, da waren sich die Verpächter und wir schnell einig. Aber nur für einen Getränkemarkt war die Fläche zu groß. Darum haben wir uns entschieden, einen Zoo-Royal-Fachshop mit hineinzunehmen. Dort finden die Kunden alles für Hund und Katze, Kaninchen und Ziervögel und andere Kleintiere. Vom Futter über Einstreu bis zu Leckerlis und Spielzeug und anderem Haustierbedarf“, erklärt Joachim Silberzahn. Im Hauptmarkt wird es dann allerdings gar nichts mehr fürs Tier geben, denn diesen freierwerdenden Platz kann der Kaufmann anders nutzen. Das Tiefkühlsortiment wird deutlich erweitert, ebenso der Frische-Bereich mit Molkerei-Produkten. Aber auch im Servicebereich soll es künftig mehr Auswahl geben:



Am Burgweg 5 am Standort des alten Aldi-Marktes eröffnet am 30. Mai der neue Getränkemarkt von REWE-Silberzahn mit Zoo Royal Shop. Foto: Anke Wiese

Es werden mehr Truhen für die Selbstbedienung mit frischen Fleisch- und Wurstwaren aufgestellt. Stark angestiegen ist auch die Nachfrage nach Catering und Partyservice. „unsere zwei Fleischermeister und ein Altgeselle produzieren viel selbst“ berichtet Joachim Silberzahn stolz. Vergrößern möchte er auch die Salatbar ein wenig den Drogeriebereich. Anders als beim Tierfuttersortiment wird es im Hauptmarkt noch Getränke geben: Einweggetränke wie Saft, Wasser, Wein und Spirituosen in kleinerer Auswahl. Besonders gespannt ist Joachim Silberzahn aber, wie seine

Kunden das neue Kassensystem annehmen. Nach dem Umbau wird es drei Bedienungskassen und vier Selbstbedienungsterminal geben. Die Kunden haben ab 30. Mai die Chance zum Einkaufen mit Scan and Go. „Das spart richtig Zeit“, so Joachim Silberzahn. Beim Betreten des Marktes nimmt sich der Kunde einen Scanner aus dem Paneel und scannt damit seine Ware, in dem Moment, wo er sie aus dem Regal nimmt. Entscheidet er sich später für ein anderes Produkt, kann er das bereits eingescannte Produkt zurücklegen und wieder ausbuchen. Obst und Gemüse werden ebenfalls gescannt und der

Handscanner dann am Selbstbedienungsterminal auf die Waage gelegt. „Keine Angst, das ist wirklich selbsterklärend“, beruhigt Joachim Silberzahn. Im Kassensbereich wird immer ein Ansprechpartner zur Verfügung stehen, schon für die Jugendfreigabe und auch sonst für alle Fragen rund um das neue Kassensystem. Und wer erst einmal abwarten will, der geht wie zuvor an die Bedienungskassen. Der REWE Silberzahn ist ab 30. Mai wieder wie gewohnt von montags bis sonnabends von 7 bis 21 Uhr geöffnet. Während der drei Tage Schließzeit nächste Woche wegen des Umbaus ist al-

lerdings auch die Heidebäckerei Rehbock im REWE Silberzahn geschlossen. Die Kunden werden gebeten, auf die anderen Filialen in der Wedemark auszuweichen. Zur Neueröffnung des Hauptmarktes und des neuen Getränkemarkts mit Zoo-Royal-Fachshop bekommen Paybackkunden im REWE-Silberzahn zehn Prozent auf alles. Und am Sonnabend 1. Juni wird die Eröffnung noch einmal ganz besonders gefeiert: die Feuerwehr Mellendorf grillt Bratwürstchen, der Erlös geht an die Feuerwehr. Und der Eiswaagen von Kuhlmanns Hof steht vor der Tür. Dort wird das leckere Eis der Bissendorfer Eismannufaktur verkauft.

Eröffnungsangebot vom 30.05. - 01.06.

Gilde Ratskeller
24x 0,33 l Kiste je **10,99 €** zzgl. Pfand
Nur solange der Vorrat reicht.

Eröffnungsangebot vom 30.05. - 01.06.

Herrenhäusert
30x 0,33 l Kiste je **10,99 €** zzgl. Pfand
Nur solange der Vorrat reicht.

Wir BAUEN für dich um

Vom 27.05. bis 29.05. bleibt unser Markt aufgrund von Umbauarbeiten geschlossen. Feier mit uns am 30.05. die große Wiedereröffnung!

REWE
Familie Silberzahn
Dein Markt

Deine Auswahl – auch beim Preis.

Ab 30.05. neu bei uns:
Zooroyal Sortiment im Getränkemarkt

KNALLER AKTION

Nordlicht
Landbier mild,
je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.18) zzgl. 3.10 Pfand

Aktion 7??

10% Eröffnungsrabatt

Alle PAYBACK Kunden können vom 30.05. bis 01.06.2024 nicht nur Punkte sammeln, sondern erhalten zusätzlich bei Vorlage ihrer PAYBACK Karte 10% Rabatt auf den gesamten Einkauf!

Exklusiv bei REWE mit PAYBACK

*Nur gegen Vorlage der PAYBACK Karte. Ausgenommen sind Werbeartikel, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo, iTunes-Karten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

Die REWE App
Alle Angebote immer dabei.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

„Ich hab da ein tolles Mädchen kennengelernt“

Eva-Maria und Siegfried Jennert würden auch nach 60 Jahren noch einmal heiraten

ELZE. Sie liebt an ihm seine Zuverlässigkeit und Treue, er an ihr ihr gesamtes Erscheinungsbild, ihre liebevolle Art und ihren Fleiß – kann sich ein Paar nach 60 Ehejahren ein schöneres Geschenk machen als diese Worte? Eva-Maria (81) und Siegfried Jennert (85) aus Elze haben am 15. Mai ihre Diamantene Hochzeit gefeiert und beide sagen übereinander: „Ich würde ihn/sie glatt noch einmal heiraten!“

Standesamtlich geheiratet haben sie am 14. Mai 1964, kirchlich einen Tag später. Die offizielle Feier der Diamantenen Hochzeit fand daher am 15. Mai statt. Erst ging es mit den drei Kindern, vier Enkeln, zwei Urenkeln und den jeweiligen Partnern in die Kirche, wo Pastor Maik Schwarz die passenden Worte für die Jubilare fand. Dann wurde im Gasthaus Golttermann mit einem leckeren Büfett gefeiert. Da waren dann nicht nur Abordnungen der örtlichen Vereine wie Feuerwehr, Schützen- und Sportverein zu Gast, sondern auch Gemeindegemeinderäte, Bürgermeister Helge Zychlinski. Der ist in Elze aufgewachsen, lebt heute hier mit seiner Familie und erinnert sich noch an die Zeiten, als er als kleiner Steppke in Eva Jennerts Haushaltswarengeschäft sein Taschengeld für Muttertagsgeschenke zusammenzählte. „Und weil das ja nie viel war, was wir Kinder in der Tasche hatten, hat es bei Frau Jennert immer großzügige Rabatte auf Muttertagsgeschenke gegeben“, erzählte er bei der Feier. Auch Eva Jennert kann sich daran noch erinnern. „Meist kauften die Kinder irgendeine Kleinigkeit für die Küche“, schmunzelt sie: „Da wir ich dann gerne großzügig!“

Eva Jennerts Haushaltswarengeschäft in der Mittelstraße und Siegfried Jennerts Elektrobetrieb – für die Elzer waren das jahrzehntelang Institutionen im Dorf. Obwohl Eva Jennert aus Mellendorf stammte, lebte sie sich in Elze schnell ein. Kennengelernt haben sich die beiden übrigens in Wennebostel beim Erntefest im Jahr 1958. „Ich war damals erst 16 Jahre alt und hatte nur für eine Stunde die Erlaubnis meiner Eltern dort hinzugehen“, erinnert sich Eva Jennert. Aber sie fiel dem



Eva-Maria und Siegfried Jennert aus Elze sind 60 Jahre verheiratet. Foto: Privat

jungen Elzer Handwerker sofort auf und er wollte sie unbedingt wiedersehen. Seiner Mutter hatte er am Tag nach dem Erntefest erzählt: „Ich hab da ein tolles Mädchen kennengelernt!“ Und wo traf man sich 1958? Natürlich im Kino in Mellendorf. Und so dauerte es auch nicht lange, bis Schorse Böhnke seinem Freund Siegfried Jennert bei einem Kinobesuch eines Abends zuraunte: „Da sitzt sie!“ Das ließ sich der junge Mann nicht zweimal sagen. „Er hat sich neben mich gesetzt und es dauerte nicht lange, bis seine Hand rüberkam“, lacht

Eva Jennert. Von dem Tag an waren sie ein Paar. „Er hat mich mit seiner alten Adler nach Hause gefahren nach dem Kino. Und an dem Abend schon gefragt, ob ich evangelisch oder katholisch bin. Ich glaube, wäre ich katholisch gewesen, wäre da mit uns nichts geworden“, überlegt sie. Weihnachten 1961 verlobte sich das Paar, im Mai 1964 wurde geheiratet, ein Jahr später wurde der erste Sohn Andreas geboren. 1966 eröffnete Eva Jennert ihr Haushaltswarengeschäft, 1972 übernahm er den Elektrobetrieb seines Vaters, in dessen Buchhal-

tung die gelernte Kauffrau nebenbei auch noch arbeitete. In den ersten Jahren nach der Hochzeit wohnte das junge Paar auf dem alten Uelschen-Hof in der Mittelstraße in einer kleinen Wohnung, die sie sich ausgebaut hatten. 1966 entstand ein neues Haus auf dem Grundstück. Siegfried Jennert und seine Familie zogen in den ersten Stock, die ältere Generation ins Erdgeschoss. Im Uelschen-Hof selbst, wo das Diamantene Hochzeitspaar jetzt schon wieder seit vielen Jahren lebt, und das bis zum Neubau 2009 auf dem Walsroder Straße den Elektrobetrieb beherbergte, wohnte die Oma. Auch heute leben wieder vier Generationen auf der alten Hofanlage, was Eva-Maria und Siegfried Jennert sehr gut gefällt. Dafür wurden nicht nur die alten Betriebsräume zu Wohnraum umgebaut, sondern auch die alte Scheune. Inzwischen sind beide schon lange im Ruhestand. Eva Jennert schloss ihr Haushaltswarengeschäft mit Poststelle im Dezember vor 21 Jahren, Siegfried Jennert schied zur Jahrtausendwende mit 61 Jahren aus seinem Betrieb aus. Beide haben das Dorfleben mit ihrem ehrenamtlichen Engagement entscheidend geprägt: Er war 13 Jahre lang Vorsitzender des Männergesangsvereins Concordia Elze, Löschmeister bei der Feuerwehr, fuhr jede Woche mit seinen Kumpels Rad und traf sich zum Frühlingschoppen. Sie war über Jahrzehnte die Seele des DRK-Ortsvereins in Elze, bis sie vor einigen Jahren endlich eine Nachfolgerin fand und kürzer treten konnte. Die Tanzgruppe, die Tafelausgabe, das Mehrgenerationen-Essen und Deutschkurse für Flüchtlinge gehören aber immer noch zu ihren Hobbys – neben dem Lesen natürlich. Ihr Mann und ihre Familie sind nach wie vor ihr Lebensmittelpunkt und fragt man beide nach dem Rezept für eine so lange – und glückliche – Ehe, bekommt man zu hören: „Sich nach einer Meinungsverschiedenheit so bald wie möglich wieder vertragen.“ Am Anfang unserer Ehe sei sie auch mal „muksch“ zu Bett gegangen, aber das habe sie sich schnell abgewöhnt, verrät Eva-Maria Jennert.



Eva-Maria und Siegfried Jennert aus Elze sind 60 Jahre verheiratet. Foto: Privat

Ladys Second Hand Markt auf dem Sporthof „Schöne Aussicht“

LINDWEDEL. Er ist inzwischen kein Geheimtipp mehr und als Trendsetter für viele Second Hand Freunde aus nah und fern ein Kalendereintrag mit oberster Priorität: Der LADY'S SECOND HAND MARKET auf dem Sporthof Schöne Aussicht bietet am Sonntag, 9. Juni, ab 11 Uhr allen modewissen Frauen, die sich von einst geliebten Kleidungsstücken trennen möchten, oder bereits getragene, dennoch trendige und gut erhaltene Markenklamotten für kleines Geld erwerben möchten ein einmalige Atmosphäre zum Feilschen, Handeln und Kontakten. Die Ausstellerinnen bürgen für Qualität und freundliche Stimmung. Bei selbstgebackenen Hoftorten, süßen und herhaften Crêpes und leckeren Getränken kommt die Schnäppchenjägerin auch im Sinne der Erholung und des Genusses entweder auf der Sonnenterrasse mit schöner Aussicht oder



Entspanntes Stöbern auf dem Sporthof „Schöne Aussicht“. Foto: Sporthof Schöne Aussicht

unter den alten Eichen des Sporthofes auf ihre Kosten. Da das bislang idyllische Einkaufserlebnis – inzwischen auch mit einigen überdachten Plätzen – auch weiterhin nicht zu einem reizüberfluteten Massenevent werden soll, sind die Plätze begrenzt und fast vergeben. In diesem Jahr finden

die Aussteller auch auf der Sonnenterrasse mit Blick zur Wiese idyllische Standplätze. Die Hoftore öffnen sich für die Aussteller um 10.30 Uhr, für Besucher um 11 Uhr (Parken bitte auf der Wiese!) Infos unter Telefon (0 50 73) 92 31 11 oder schoene.aussicht.lindwedel@t-online.de.

Diebstahl auf Recyclinghof

BISSENDORF. In der Nacht zu Donnerstag letzter Woche konnte der Inhaber eines Recyclinghofes auf den Überwachungskameras vier Personen beobachten, die sich Zutritt zu dem Betriebsgelände verschafft hatten. Noch während der Einrichtung einer Umstellung des Geländes durch alarmierte Polizeikräfte, konnte ein Pkw an der Flucht gehindert und angehalten werden. In dem Fahrzeug befand sich, neben einem Dreißigjährigen und seinem sechszwanzigjährigen Begleiter, diverses einbruchtypisches Werkzeug. Die verdächtigen Personen wurden festgenommen. Erste Ermittlungen ergaben, dass die Täter vermutlich über einen Zaun geklettert sind. Auf dem Gelände sind Rolltore aufgeschoben und Fensterscheiben eingeschlagen worden. Schlussendlich versuchten sich die Täter mit Bargeld aus einem aufgebrochenen Bürocontainer davonzumachen, was zwei Tätern auch gelang.

Möbeltischlerei August Rehse



Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
 - Möbelneubau - Möbelumbauten
 - Polster und Bezugsarbeiten
- Johannisgraben 15
30900 Wedemark
Tel: (05130) 8660

MOSS Delikatessen

Flödeboller

Summerbird

Eintreffend ab Samstag, den 01.06.2024

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

- Mo Frankfurter Apfelweinbraten
- Di Rindergulasch
- Mi Blauleng in Bierteig
- Do Rinderroulade „Hausfrauen Art“
- Fr Hackbraten „Hawaii“
- Sa Schweineschnitzel mit Paprikasauce

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Fischers Fritz fängt diese Woche: Schollenfilet

100 g € **2,65**

(ab Donnerstag, den 30.05.2024)

ECHO

Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am **Mittwoch, 16 Uhr**

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!

Grün ist Leben

GARTEN-ABO

WIR PFLEGEN IHREN GARTEN ZUM FESTPREIS

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

Fenstersysteme Murr

Telefon: (0 51 30) 6 01 01
www.murr-gmbh.de

MURR Fenstersysteme GmbH
Scherenbosteler Straße 16
30900 Wedemark/Bissendorf

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

Steuerberatung

– Existenzgründungsberatung – Lohn- und Finanzbuchhaltung
– Optimierung der Besteuerung – Unternehmensnachfolge

Wir brauchen Ihre Unterstützung!

STEUERFACHANGESTELLTE (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, um einen unverbindlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Zunächst werden keine Bewerbungsunterlagen benötigt.

– Regelmäßige Bezahlung
– Übernahme der Sozialversicherung
– Weiterbildungsmöglichkeiten
– Optimisierung
– Internationales Steuerrecht

Dipl.-Kfm. Carsten Kuhn
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Von-Alten-Straße 20A
Telefon: 05139 / 97 11 26
30938 Burgwedel
E-Mail: info@kuhn-steuerberater.de

Mit meinem Testament reiche ich die Hand, um Kindern ein Leben in Würde zu ermöglichen.

www.hoffnungszeichen.de/testament
tel. Auskunft unter 07531 9450-173

„So vielfältig, bunt, offen und herzlich war es bei uns tatsächlich noch nie“

Brelingen legt mit seiner aktuellen Pfingstveranstaltung „Kultur im Dorf“ die Messlatte noch mal ein Stück höher



Viele Interessierte folgen: Die Karawane, die sich am Sonntagmorgen durch Brelingen zieht, ist lang.
Foto: Anke Wiese

BRELINGEN. Brelingen hat mit seiner „Kultur im Dorf“ zu Pfingsten schon wieder neue Maßstäbe gesetzt. „Ich glaube, so vielfältig, so bunt, so offen und herzlich war es noch nie“, sagte die Kulturvereinsvorsitzende Bettina Arasin am Sonntagnachmittag, selbst überwältigt von diesem singenden, klingenden, Frohsinn und Gemeinschaftsgeist versprühenden Spektakel in dem Dorf am Brelinger Berg, das sich ganz aktuell „Landesmusikort 2024“ nennen darf. „So klingt Brelingen“ lautete neben „Gemeinsam und bunt“ ein Motto von Kultur im Dorf. Dieser Satz stand auch für die Auszeichnung, die der Präsident des Landesmusikrates, Matthias Möhle, bei der Eröffnung am Sonnabend auf der Bühne Unterm Schauer an Bürgermeister Helge Zychlinski und Ortsbürgermeister Patrick Cordes überreichte. Diese gaben den gläser-

nen Pokal umgehend an Sabine Kleinau-Michaelis weiter.

„Wem, wenn nicht Ihnen gebührt es, diesen Preis entgegen zu nehmen, der all denjenigen gehört, die hier musizieren“, so Zychlinski. Eine Jury mit breit gestreuter Expertise sowohl im Bereich der professionellen Musik als auch der Amateurmusik hatte bundesweit elf Kommunen ausgewählt. Der mit 30.000 Euro dotierte erste Preis ging an die Stadt Angermünde in Brandenburg. Brelingen und die anderen neun ausgezeichneten Landesmusikorte erhalten ein Preisgeld von je 8.000 Euro, das zur Belebung der Musikszene im Ort eingesetzt werden soll.

Die gestaltete mit Sabine Kleinau-Michaelis als Dirigentin bereits die Eröffnung von „Kultur im Dorf“ als eine Explosion von Gesang und Klang. Mit mehr als 200 Mitwirkenden aus Grundschule,



Schäferei am Braukam: Schäfer René Rakebrandt erklärt, was am Vlies der Schnucken alles zu beachten ist.
Foto: Anke Wiese

Chor St. Martini, Posaunenchor, Männergesangsverein und Big Beats intonierten sie gemeinsam mit dem Publikum „Ein Riese ging auf Wanderschaft“ und jubelten den Refrain „Juché, Juché, und er hat Riesiges erschafft“ in die Welt hinaus. Dem Lied, das die Sage von der Entstehung des Brelinger Berges erzählt, als ein Riese nach langer Wanderschaft seinen Schuh voller Sand auskippte, folgten ernstere Töne, in denen sich die Schüler auf der Bühne mit dem Sinn des Lebens auseinandersetzten. Kinder und Musik, das waren die Begriffe, die dominierten. Überall im Dorf fanden sich Mitmachangebote für die Kleinsten. Der Renner aber war die Schäferei von René Rakebrandt am Braukamp. Hier konnten Groß und Klein nicht nur die weißen gehörnten Schnucken hautnah erleben, sondern auch eine Schafschur live mit ansehen, mit den

Händen in der Wolle wühlen und sie kämmen. Tiere sind immer ein Magnet – das war bei den Ponys der Ponykinder so und bei den Lamas und Alpakas der Hofgemeinschaft in der Neuen Straße. Kinderaktionen und Kaspertheater gab es auch im Garten Kofink am Tvegeten. Und in diese Straße zog es ohnehin viele Besucher: Konnte man doch in der Schmiede selbst den Hammer schwingen oder Schmiedevorführung und Hufbeschlag verfolgen. Aber auch die Wollmalerei-Ausstellung von Marina Smirnova stieß auf großes Interesse. Überhaupt Kunst: Sie zog sich wie ein roter Faden durchs Dorf – von Patchworktaschen und botanischer Kunst Unterm Schauer über skurrile Objekte aus Abfall in der Brelinger Mitte und Glasobjekte im Garten Wrede-Merkin bis zur Kuddelmuddel-Ausstellung von Ralf Bednar und aktuellen Druck-

grafiken von Sabine Glandorf bis zu Töpferkunst, Schwarz-Weiß-Fotografien, bunten, praktischen Socken und Keramiken von Sabine Kaufeld. Alles aufzuzählen geht angesichts der Vielfalt gar nicht und das gilt vor allem auch für den anderen Schwerpunkt von Kultur im Dorf Brelingen, dem Landesmusikort: den musikalischen Veranstaltungen. Der vielmehrigen Eröffnung am Sonnabend schlossen sich Einzeldarbietungen der Chöre Unterm Schauer, Schlager der 50er und 60 Jahre im Garten Glandorf, die musikalische Iggelung von Schülern im Gemeindesaal, Singelpietz und Rap-Tanz-Theater im Garten Hartwig an. Mit Schlagerfeuer reloaded klang der erste Tag von „Kultur im Dorf“ aus. Fast drei Stunden verzauberten Jens Lindendburger, Thomas Glandorf und Peter Hartwig ihr Publikum: 30 Schlager hatten sie vorbereitet,

drei Zugaben gewährten sie. „Vor allem bei Aloha He gng das Publikum dann noch mal richtig ab“, schwärmt Peter Arasin und schildert, wie die jüngeren Teilnehmer auf dem Boden gesessen und trocken gerudert hätten: „Von alten Pfadfindersongs bis zu Hits von Ich und Ich war alles dabei!“

Zum Motto „Gemeinsam und bunt“ passte nicht nur die äthiopische Kaffeezeremonie mit dem Ehemann von Pastorin Annabell Demera und seiner Verwandtschaft, sondern auch die gelungene Performance der unbegleiteten Flüchtlinge aus Gailhof. „All das ist Kultur im Dorf in Brelingen. All das sind wir, so Bettina Arasin, die natürlich eine der drei fantasievoll kostümierten Frauen war, die am Sonntag nach dem Gottesdienst hinter den Big Beats durchs Dorf zogen – unbeeindruckt von dem kurzen Regenschauer zwischendurch.“



Ortsbürgermeister Patrick Cordes jubelt: Soeben hat der Präsident des Landesmusikrates, Matthias Möhle (rechts), ihm und Bürgermeister Helge Zychlinski den Preis Landesmusikort 2024 überreicht.
Foto: Anke Wiese

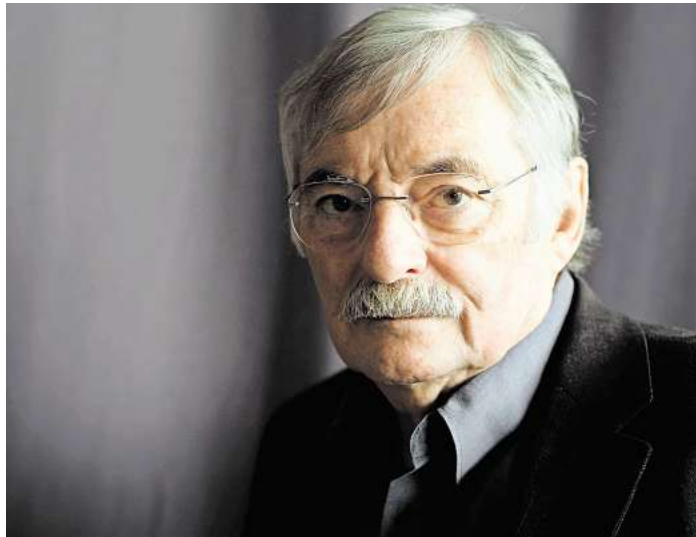
hannoverschevolksbank



Wir.
Gemeinsam stark für unsere Region.

Hannoversche Volksbank

Gedichte aus der Region bei imago



Hans Georg Bulla ist auf Lesetournee.

Foto: Bert Strebe

BISSENDORF. In Stadt und Region Hannover leben und arbeiten viele Autorinnen und Autoren, und besonders bemerkenswert sind dabei die Vertreter der Sparte Lyrik. Die Lyrikedition Hannover hat es sich zur Aufgabe gemacht, innerhalb von drei Jahren Gedichtbände von zehn Dichterinnen und Dichtern aus der Region herauszubringen, um zu zeigen, wie hoch die Qualität der Texte in der hiesigen Literaturszene ist. Die ersten drei Bücher, verfasst von Caroline Hartge (Garbsen), Sabine Göttel (Hannover) und Hans Georg Bulla (Wedemark), sind Ende 2023 erschienen. Zusammen mit dem Cellisten Mathis Ubben aus Hannover besuchen die beiden Lyrikerinnen und der Lyriker im ersten Halbjahr 2024 im Rahmen einer Lesetournee fünf verschiedene Orte rund um die Landes-

hauptstadt. Am Sonntag, 2. Juni, sind sie um 17 Uhr im Kunstverein Imago, Am Markt 1, in Bissendorf zu Gast. Der Auftritt wird von der Region Hannover gefördert. Der Eintritt kostet acht Euro, für Mitglieder fünf Euro.

Die Lyrikedition Hannover erscheint in Kooperation mit dem hannoverschen Wehrhahn-Verlag, dem Literaturhaus Hannover und dem Förderkreis deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller in Niedersachsen und Bremen. Sie wird von der VGH-Stiftung, der Hannover-Stiftung der Sparkasse, der Sparkasse selbst, der Calenberg-Grubenhagen-schen Landschaft und der Bürgerstiftung Hannover gefördert. Der Auftritt wird von der Region Hannover gefördert. Mit Caroline Hartge, Sabine Göttel und Hans Georg Bulla. Musik: Mathis Ubben. Moderation: Bert Strebe

Wahlscheine online beantragen

MELLENDORF. Am Sonntag, 9. Juni 2024 finden in Deutschland die Wahlen zum Europaparlament statt. Wahlberechtigte können nicht nur im Wahllokal, sondern auch per Brief wählen. Das Briefwahlbüro der Gemeinde Wedemark ist seit Dienstag, 21. Mai, im Rathaus der Gemeinde Wedemark im 1. Obergeschoss, Raum 1.33 geöffnet. Die Öffnungszeiten des Briefwahlbüros sind analog zu den üblichen Geschäfts- und Öffnungszeiten des Rathauses. Donnerstags ist das Briefwahlbüro geschlossen. Bis zum 7. Juni können dort Wahlscheine beantragt und auch Stimmen abgegeben werden. Am Freitag, 7. Juni, hat das Briefwahlbüro bis 18 Uhr geöffnet. Wahlberechtigte können ihren Wahlschein sowie die entsprechenden Wahlunterlagen auch online beantragen unter www.wedemark.de/oliwa oder per E-Mail an briefwahl@wedemark.de.

Treffen der Männergruppe

BISSENDORF (awi). Am Montag, 27. Mai, um 18 Uhr kommen die Männer der Männerzeit zu ihrem monatlichen Treffen im Gemeindehaus der evangelischen Kirche Bissendorf, Am Kummerberg 4, zusammen. Bei einer Stärkung wird geklönt und es werden gemeinsame Aktivitäten geplant. Neue Männer, die sich informieren möchten, sind herzlich willkommen.



DORF- UND WEINFEST

AM SONNABEND, 1. JUNI 2024, IN BISSENDORF



Stimmung pur ist garantiert beim Weinfest

Edle Tropfen, Gaumengenüsse, Life-Musik und nette Menschen – die Mischung machts



Stimmung pur ist beim Weinfest in Bissendorf garantiert: Da tanzen die Besucher dann auch schon mal auf den Bänken.

Fotos: Anke Wiese

Es ist wieder Zeit zum Feiern: Am Sonnabend, 1. Juni, geht das Wein- und Dorffest auf dem historischen Amtshof in Bissendorf über die Bühne. Gestartet wird ab 16 Uhr mit begeisterndem Bühnenprogramm, richtig leckeren Köstlichkeiten und verführerischen Getränken. Das Sommer-Event lädt alle großen und kleinen Weinfest-Fans ein, das Fest zu genießen. Gut organisiert haben Katharina Sauer, Martin Müssen und Sebastian Manstein von der EventLese ihr Wein- und Dorffest sogar mit Platzverweiterung in den Amtsgarten.

Mit von der Partie sind dieses Jahr das Bissendorfer Geschäft Fein und Wein mit internationaler Weinauswahl. Bei Müssen Weine werden erlesene Tropfen aus Baden Württemberg zu probieren sein. Auch Peach und Wildberry mit Seco ist ein erfrischender Sommer-tipp. Am Stand vom Petershof aus Rheinhessen findet man schöne spritzige Weine und Aperol Spritz passend zum Sommer. Die EventLese freut sich das Team um Fleischerei Jörg Klemm mit Spezialitäten vom Grill und den Veranstaltungsservice Peter Widdel aus Burgdorf zu begrüßen. Hier können sich die Gäste auf Flammkuchen, Bier vom Fass, Soft- wie auch Longdrinks freuen. Crêperie on Tour bereitet sich thematisch kulinarisch herrlich

französisch aufs Weinfest vor. Neben den süßen Klassikern, sollte man unbedingt die schmackhaften herzhafte Galette-Kreationen probieren. Dazu werden frische Brezeln gebacken und köstliche Käseteller garniert. Für die Gin-Fans kommt Dein Gin Punkt mit eigener Gin-Produktion zur Veranstaltung. Als Live-Musikdarbietung wird ab 16 Blues, Soul und Rock gespielt. Das Trio It's Me um Ecki Hüdepohl freut sich jetzt schon auf das Weinfest und seine Gäste. Ab 20 stürmen „Me and the Jokers“ die Bühne. Wer Rock n Roll, Soul, Pop und Rock liebt. Ist auf dem Weinfest genau richtig, um mal wieder ausgelassen zu tanzen. Für die Kids wird extra wieder eine Beach Lounge mit Liegestühlen und einem kleinen Pool aufgebaut. Mal schauen, wer die schönste Sandburg baut oder sein Können beim Ringwerfen zeigt.

In Kooperation mit den Taschentalenten hat sich die EventLese ansprechende Sitzkissen aus den zurückliegenden Veranstaltungsbanen nähen lassen. Am Merchandising-Stand sind die Kissen neben anderen schönen Accessoires zu erwerben. Weitere Informationen zur Veranstaltung findet man auf Facebook und Instagram. Das EventLese-Team freut sich auf all seine Gäste, Besucher, Sponsoren und Weinfreunde.



Rücksicht wird beim Veranstalter EventLese groß geschrieben: Für Rollstuhlfahrer ist ein Tisch ohne Bank reserviert, an den sie problemlos herankommen können.



Das Ambiente auf dem Amtshof passt perfekt für ein Wein- und Dorffest mit der Kirche als Kulisse.



Life-Musik sorgt für die richtige Stimmung beim Wein- und Dorffest. Im vergangenen Jahr mischte die Band Searchin g für Hildegard das Publikum auf.



In den letzten Jahren war Maskottchen Scorpi immer ein regelmäßiger Gast beim Weinfest auf dem Amtshof. Das erfreut vor allem die Kinder.

IBK

Save the Date: Bissendorfer Sonntag am 29.09.24
www.ibk-bissendorf.de

Die besten Weine sind die, die wir mit Freunden trinken.

Viel Spaß beim Weinfest.

bauSpezi | **E.MARKS**
Baustoffhandel GmbH

Ihr Baustoffhandel in der Wedemark
HEIZÖL?
Dann **E.MARKS** ! wir bringen **Wärme** ins Haus!
Johannisgraben 2 | 30900 Wedemark | OT Bissendorf
Telefon (05130) 97 83 -0 | Telefax (05130) 97 83 - 99
www.marks-baustoffe.de

Baumarkt – Baustoffe
Innenausbau – Trockenbau
Hochbau – Tiefbau – Galabau
Holz – Heizöl – Diesel
Betonwaren – Natursteine

Partyservice auch für Privatfeiern aller Art – außer Haus!

Veranstaltungs-Gastronomie

14936701_002624

Peter Widdel
Sorgenser Str. 31
31303 Burgdorf
Telefon: 0160 946 857 34
E-Mail: info@veranstaltungsgastronomiewiddel.de
www.veranstaltungsgastronomie-widdel.de

Der Treffpunkt

Müssen Weine
WEIN • KULTUR • ERLEBEN
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen ein paar gesellige und schöne Stunden.
Bissendorf-Wietze • Rügener Weg 3
Tel. (05130) 73 38

LEGA
Weil wir es können!!!
Grün ist Leben
... für mehr Freizeit & Lebensqualität!
Aus purer Lust am Leben...
Allen viel Spaß auf dem Weinfest!
LEGA Gartenservice GmbH
www.lega-garten.de • 05130/5 85 14 14

14935701_002624

Crêperie on Tour
Originell französisches Catering aus der Wedemark!
Depuis 2006
Wir wünschen viel Spaß auf dem Wein- & Dorffest!
Tel.: 0177/ 2 14 24 34 • www.gaumencharmeur.de

14934501_002624



ELZER SPARGELFEST

AM SONNTAG, 2. JUNI 2024, AB 11 UHR



Spargelhof Hemme
Landwirtschaft - Direktvermarktung - Ausbildungsbetrieb

täglich frischer Spargel - auch kostenlos geschält.

Außerdem bieten wir Kartoffeln und Eier ganzjährig an.

3. Spargelfest in Elze am 2. Juni ab 11 Uhr
um 10 Uhr beginnt der Hofgottesdienst,
im Anschluss freuen wir uns auf ein tolles Fest
mit allen Besuchern

Wasserwerkstraße/Ecke Plumhofer Str. · Wedemark/Elze
Tel 05130/ 40 155

15440801_002624

Hair & Beauty
Inh. Uwe Peters

Wir wünschen viel Vergnügen
auf dem Spargelfest

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 8.30 bis 18 Uhr, Sa. 8 bis 13 Uhr
Tel. 05130 / 92 88 40
30900 Wedemark/Elze · Mittelstraße 30

15219301_002624

Pleuß Elektro
Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH

- Haushaltsgeräte
- Neu und Reparatur
- Haustechnik
- Alt- und Neubau
- Telefon · SAT
- Licht

Walsroder Straße 34 · 30900 Wedemark-Elze
Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Miele www.Pleuss-elektro.de LIEBHERR

15238201_002624

Wir wünschen einen
schönen Festverlauf

Malermmeister
Siegfried Behnke
Plumhofer Straße 54
30900 Wedemark-Elze

...rufen Sie einfach an 05130 / 16 46

15237001_002624

Gemüse mit
Köpfchen!

GASTHAUS
Goltermann
...wo Feinschmecker feiern,
in der Wedemark/Elze!

...beim Spargelfest - sind wir dabei,
mit kulinarischen Speisen rund um den Spargel!

Plumhofer Str. 57 · 30900 Wedemark / OT Elze
Tel.: 05130-2272 - www.gasthaus-goltermann-wedemark.de

15237301_002624

WOLTMANN
SANITÄR & HEIZTECHNIK

Viel Spaß beim Spargelfest!

INFO@WOLTMANNGBH.DE
TEL. 05130 - 22 41
WWW.WOLTMANNGBH.DE

14995901_002624

Spargelhof Hemme und Gasthaus Goltermann laden zum Schlemmen, Shoppen und Erleben ein

Das abwechslungsreiche Programm beginnt um 10 Uhr mit einem Gartengottesdienst

Viele Wedemärker freuen sich seit Beginn der Spargelsaison im April darauf: auf das dritte Spargelfest von Spargelhof Hemme und Gasthaus Goltermann am Sonntag, 2. Juni, auf dem Gelände der beiden Veranstalter und auf der Wasserwerkstraße dazwischen. Die Straße ist zu diesem Zweck ab Kreuzung Plumhofer Straße in Richtung Forst Rundshorn für den Verkehr gesperrt. Die Straße nach Meitze ist passierbar. Offiziell geht es erst ab 11 Uhr los. Aber bereits um 10 Uhr feiert Pastor Maik Schwarz einen Gottesdienst in Hemmes Garten. Alle Verkaufs- und Schlemmerstände öffnen dann ab 11 Uhr. Die meisten Angebote sind auch den ganzen Nachmittag verfügbar. Lediglich die Kitzrettungs-Vorführung des Hegerings Wedemark mittels Drohne auf dem Feld hinter Goltermann durch Drohnenpilot Götz Homes aus Meitze ist auf zwei Vorführungen zwischen 11 und 13 Uhr beschränkt. Und der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze spielt von 13 bis 16 Uhr.



Der Spargelhof Hemme und das Gasthaus Goltermann laden am Sonntag, 2. Juni, zum dritten Spargelfest nach Elze ein.

Foto: Anke Wiese

Alle halbe Stunde starten Feldrundfahrten am Hemme-Hof. Interessierte können sich mit Trecker und Anhänger zu den Spargelfeldern kutschieren lassen und dort Vorträgen lauschen. Zu besichtigt-

gen sind insgesamt 6,8 Hektar – Neuanlagen ebenso wie Altanlagen, die bereits seit ein paar Jahren bewirtschaftet werden, sowie eine ganz frische Anpflanzung, erklärt Marleen Hemme, Hauptorganisatorin des Rahmenprogramms.

Mit 6,8 Hektar hat die Familie Hemme in diesem Jahr so viel Spargel wie nie zuvor angepflanzt. Die Saison hat früh begonnen, bereits am 11. April, und wird daher dieses Jahr eine Woche vor dem Johannitag etwa Mitte Juni beendet sein, kündigt Spargelbauer Jörg Hemme an. Er deckt den Spargel zwar mit Folie ab, verwendet aber keine Heizung. Die frühen Sorten sind mit schwarzer, die späten Sorten mit weißer Folie bedeckt. Das Hochwasser hat die Spargelfelder von Hemme zum Glück nicht erreicht und somit auch keine Auswirkungen auf die Saison gehabt.

Wer von der Feldrundfahrt hungrig zurückkommt, kann sich entweder auf Hemmes Hof mit Kaffee und Kuchen – selbst gebacken von Freunden, Bekannten und Familie – stärken oder am Grillstand mit Bratwurst, Schinken, Grillgerichte, Steaks und Pommes sowie Crepes oder Eis mit Erdbeeren. Die Steaks stammen übrigens von Hemmes eigenen Schweinen und werden von der Fleischerei Grimsehl gegrillt. Ebenfalls aus Eigenproduktion und sehr zu empfehlen: Rhabarber-Spritz. Außerdem kann man sich auf Hemmes Hof natürlich mit reichlich Spargel für zuhause eindecken.

Wer nicht selber kochen, sondern sich an den gedeckten Tisch setzen möchte, geht rüber zum Gasthaus Goltermann: Dort werden Spargel mit Schinken oder Schnitzel, Spargelcremesuppe

sowie Spargel mit Schnittlauchcreme und neuen Kartoffeln – natürlich von Hemme – serviert. Außerdem im Angebot: Spargelflammkuchen, Spargelbrot (Verkauf für Zuhause), Softgetränke, Bowle, Bier und Wein. Im Garten von Hemme wird es übrigens auch Wein aus Meitze aus dem Anbau von Helmut Bäßmann und Günter Depke geben. „Das gehört einfach dazu, wo alles so regional ausgerichtet ist“, sagt Marleen Hemme. Die Elzer Vereine wie Schützen, Sportverein, Feuerwehr und Verein Dorfbild stellen sich an Ständen vor, Imkerin Franziska Lindinger verkauft Honig und hat Beschäftigungsideen für Kinder im Gepäck. Diese können aber auch auf der Hüpfburg toben, mit dem Minibagger agieren oder sich am Trecker-Geschicklichkeitsfahren beteiligen.

An diversen Ständen gibt es Kunsthandwerk von Schmuck über Töpferware bis zu Textilien zu erwerben. Naturkosmetikerin Victoria Hingsamer aus Lindwedel hat ihr Kommen zugesagt und ein Bauernmarktwagen bietet regionale Produkte wie Obst, Gemüse und Dosenwurst aus Wehnsen an.

Die Familie Hemme baut mittlerweile seit 55 Jahren Spargel an, mittlerweile mehr als je zuvor, und hat zusammen mit Heike und Peter Stein vom Gasthaus Goltermann alles bis ins Detail durchgeplant. „Jetzt fehlt wirklich nur noch eins: Gutes Wetter. Aber das haben wir bei den beiden letzten Festen gehabt und werden es auch diesmal sicherlich bekommen“, ist Marleen Hemme überzeugt. Übrigens: Reichlich Parkplätze stehen auf der Wiese hinter dem Saal des Gasthauses Goltermann zur Verfügung.



Spargelbauer Jörg Hemme (rechts) bei der Eröffnung des letzten Spargelfestes und dem Musikzug der freiwilligen Feuerwehr Elze.



Natürlich gibt es beim Spargelfest auch Hoververkauf des frischen Spargels von Hemmes Feldern.



Die Wasserwerkstraße wird während des Spargelfestes zur Schlemmermeile im Ort.

#spargel
#schinken
#schnitzel
#gutenappetit
#vielspaß

Fleischerei
GRIMSEHL
seit 1930

Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de

15462701_002624



Auch Treckergeschicklichkeitsfahren steht beim Spargelfest in Elze auf dem Programm.

Fotos: Anke Wiese

Amtshausfest in Bissendorf am 15. Juni

Abwechslungsreiches Programm beim Bürgerfest zum 50-jährigen Gemeindejubiläum auf dem Amtshof

BISSENDORF. Am 15. Juni feiert die Gemeinde Wedemark ihr 50-jähriges Jubiläum mit dem großen Amtshausfest in Bissendorf. Alle sind eingeladen, ein abwechslungsreiches Programm mit Live-Musik, Kinderaktionen, Theater und Führungen zu erleben. Die Gemeinde Wedemark feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum. Zu diesem besonderen Anlass findet das Amtshausfest in Bissendorf statt. Es bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Geschichte und die lebendige Gemeinschaft der Wedemark zu erleben. Nicht nur alle Menschen aus der Wedemark, sondern auch Besucherinnen und Besucher aus den Umlandkommunen sind herzlich willkommen. Ein unvergesslicher Tag im Zeichen des Jubiläums der Gemeinde Wedemark erwartet die Gäste.

Das Amtshausfest verspricht ein buntes und abwechslungsreiches Programm für alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus den Umlandgemeinden und Städten. Rund um den Amtshof in Bissendorf gibt es Darbietungen, Kinderaktionen, Informationen, Live-Musik und kulinarische Köstlichkeiten zu entdecken. Nachmittagsprogramm:

- Begrüßung durch Bürgermeister Helge Zychlinski und Anschneiden der Geburtstagstorte um 15.30 Uhr
- Sponsoren-Infostände von 15 bis 18 Uhr
- Fotobox Pixelkiste
- Keramik bemalen mit dem Malcafé Mellendorf
- „Die Giraffe im Amtshaus“ von der Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark

- Kinderschminken und Glitzertattoos von Linas Schminkezauber
- Kinderbaustelle der Fa. Papenburg
- Zauberei von Zauberer „Simabu“
- Live-Musik von der Marching-Band „Die Marshmallows“
- Video- und Foto-Präsentation zur Sanierung des Amtshauses von 15 bis 19 Uhr
- Infostände des Heimatmuseums und Archivs der Gemeinde Wedemark von 15 bis 19 Uhr

- Frans – Der kleine Clown, mit Vorstellungen um 15, 16, 17 und 18 Uhr (jeweils 30 Minuten)
- Führung durch die Ausstellung „Was bisher geschah“ vom Imago-Kunstverein/Magda A. Jarzabek von 15.15 bis 15.45 Uhr
- Kindertheater „Die Roten Finger“ mit dem Stück „Es lebe der König“ um 15.30 bis 16.15 Uhr und 17 bis 17.45 Uhr
- „Lebende Couch“ der theatre company TukkersConnexion mit Aufführungen um 15.30, 16.30 und 17.30 Uhr (jeweils 30 Minuten)

- Gästeführungen durch Bissendorf mit Jungfer Anni um 16, 17 und 18 Uhr (jeweils 20 Minuten)
- Druckworkshop von Magda A. Jarzabek von 16 bis 18 Uhr
- Kammermusik-Konzerte des Prima-Streichquartetts von 17 bis 20 Uhr
- Abendprogramm:
- Versteigerung von Wedemark-Gin
- Live-Musik mit „The High Fives“
- Illumination des Amtshauses von 19 bis 19.30 Uhr, 20 bis 22 Uhr und 22.30 bis 23 Uhr

Das historische Amtshaus, einst Sitz des Amtsvogts, blickt auf eine über 400 Jahre alte Geschichte zurück. Nach einer sorgfältigen Sanierung, die viele der ursprünglichen baulichen Details bewahrt und wiederhergestellt hat, wird nun die Wiedereröffnung gefeiert – coronabedingt vier Jahre nach der Wiedereröffnung. Das Amtshaus befindet sich auf dem Marktplatz in Bissendorf, Gottfried-August-Bürger-Straße 1, 30900 Wedemark.

Landmarkt-Spektakel am 6. Juni



Dina Koper und Gisela Brünker-Pérez aus Bremen präsentieren in ihrem 1970er-Jahre Wohnwagen die Geschichten ihrer aus unterschiedlichen Kulturen stammenden Ahninnen. Foto: Privat

BISSENDORF. Der Wochenmarkt in Bissendorf wird auch in diesem Jahr um besondere Attraktionen bereichert – Auftritte von Künstlern. Los geht es am 6. Juni. Egal ob als Zuschauende, Mitwirkende oder einfach nur Beobachtende – es wird für jeden etwas dabei sein. Die Kombination aus Kunst und Einkaufserlebnis schafft eine einzigartige Atmosphäre, die Besucher aller Altersgruppen anspricht. Dank der Förderung durch das Programm „Perspektive Innenstadt“, die bis 2025 läuft, wird das Dorfzentrum neue kulturelle Impulse erhalten. Die diesjährigen Termine sind am 6. Juni, 22. August und 19. September. Los geht es am Donnerstag, 6. Juni, von 14 bis 18 Uhr. Dann gibt

es auf unserem Landmarkt das spannende Kleinkunstprojekt AhnSisters zu sehen. Dina Koper und Gisela Brünker-Pérez aus Bremen präsentieren in ihrem 1970er-Jahre Wohnwagen die Geschichten ihrer aus unterschiedlichen Kulturen stammenden Ahninnen. Dina Koper untersucht ihre norddeutsch-slawische Familienlinie mit Einflüssen aus Polen. Gisela Brünker-Pérez erforscht ihre chilenischen Wurzeln mit italienischen und spanischen Einflüssen. In ihrem mobilen Galerie-Wohnwagen wurden die Geschichten durch Zeichnungen, Malereien, Bauten, Filme, Häkelarbeiten und Stickereien künstlerisch umgesetzt. Der experimentelle Raum lädt zum Austausch und zur Kommunikation ein.

Konzert unterm Schauer

BREILINGEN. Am Sonnabend, 1. Juni, spielt Pure Desmond „100“ bei Kultur unterm Schauer in Brelingen. Seit mehr als 20 Jahren musiziert die international renommierte Band Pure Desmond um den Saxofonisten Lorenz Hargassner nun im Geiste von Paul Desmond, dem legendären Altmeister, der als Mitglied des Dave Brubeck Quartetts weltberühmt wurde. Es ist der reine Desmond, organisch fließend, fokussiert, voller melodischer Raffinesse, den die Band zelebriert. Kühl gespielter Jazz in expliziten Strukturen, der nichts gemein hat mit vordergründig inbrünstigen oder müßig laufenden Experimenten. Was nicht bedeutet, dass die Leidenschaft fehlt. Ganz im Gegenteil: Es ist Musik, die aus dem behaglichen Dämmerlicht aufsteigt und gleichzeitig eine lang anhaltende Ausstrahlung entwickelt. Paul Desmond wäre im Jahr

2024 hundert Jahre alt geworden. Die Band beschloss daher seine Musik neu aufzunehmen, als Liebesbrief, als Geburtstagsgeschenk an ihn, als Hommage an sein musikalisches Genie. Dies ist der ideale Moment, um die Atmosphäre von Desmonds musikalischer Kunst dem 21. Jahrhundert zu präsentieren und gleichzeitig für die Band eine Gelegenheit sich „back to the roots“ zu begeben. Da dürfen einige von Desmonds Evergreens natürlich nicht fehlen. Denn selbst Menschen, die noch nie mit Jazz in Berührung gekommen sind, hören aufmerksam zu, wenn es um „Take Five“ geht. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Der Eintritt kostet zwölf Euro, Karten im Vorverkauf gibt es bei Büchern am Markt in Bissendorf und im Freitagbüro der Brelinger Mitte. Reservierung unter info@brelinger-mitte.de.

XXXLutz

HESSE

UMBAU

IN GARBSEN

ABVERKAUF

BIS ZU

70%

ÜBER 200 E-GERÄTE

BIS ZU

80%

ÜBER 100 KÜCHEN

BIS ZU

60%

AUF ALLE NEUPLANUNGEN

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktioni“ gekennzeichnet) – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 01.06.2024. 2) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Daueriefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware und Gütscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 01.06.2024.

MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

13793002_002624

WEDE MAGAZIN



HeimWerk
HAUSMEISTERDIENSTE

HeimWerk GmbH · Tel. 0511 | 761 905 07 & 05073 | 675 38 10
Mobil 0174 | 80 096 16 · Mail: heimwerk-gmbh@gmx.de

AUS DER REGION | IN DER REGION | FÜR SIE

Bernd Katz
Garten- und Anlagenpflege

Tel./Fax 0511 / 74 20 18 · Mobil 0178 / 4 14 81 00

- Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)
- Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen
- Raseneinsaat • vertikutieren
- Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt
- und vieles mehr

Bernd Katz
Lindenstraße 25 · 30855 Langenhagen

ZUR EICHE
Tagespflege
Sozialstation Wedemark GmbH

Seniorenbetreuung in Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00
Burgwedeler Straße • 10 30900 Wedemark
www.tagespflege-wedemark.de

ELEKTRO BORGES
SEIT 1922
IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK, FERNSEH- + SICHERHEITSTECHNIK

Jetzt auch bei uns:
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

Ihr Fernsehtechniker:
Christian Niedergesäss
Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | www.elektro-borges.de

Mellendorfer Schützen marschieren Pfingstsonntag bei Kaiserwetter

Vier Scheiben auf einen Streich ausgebracht – weil Sonnabend keine Musik zu bekommen war

Kaiserwetter beim Schützenfest in Mellendorf im Jahr des 100-jährigen Bestehens der Kaiserkette: Das passt doch: Die rund sechs Kilogramm schwere Kette ist unter den ehemaligen Königen und Königinnen besonders begehrt. Sie einmal tragen zu dürfen, gilt als ganz besondere Ehre, die im Jubiläumsjahr Kevin Schmidt zuteil wird. „Vielleicht seid ihr in vielen Jahren auch mal große Könige gewesen und dürft am Schießen um die Kaiserkette teilnehmen“, sagt Mellendorfs Schützenvereinsvorsitzender Daniel Poth zu Kinderkönigin Liya Groß und den beiden Preisträgerinnen Juna Groß und Bente Hargens, als diese das gute Stück gebührend bewundern. Für Kevin Schmidt wird die Kette im Laufe des langen Festumzuges allerdings noch eine schwere Bürde werden: Weil für den Sonnabend absolut keine Musik zu bekommen war, müssen die Mellendorfer Schützen und ihre Gäste, die örtlichen Vereine und die Schützen aus Bissendorf und Scherenbostel, am Pfingstsonntag vier Scheiben auf einmal ausbringen, nachdem sie sich mit einem zünftigen Essen im Festzelt gestärkt haben. Auch Ehrungen gab es dabei: Christoph



Bestaunen die 100 Jahre alte Kaiserkette von Kevin Schmidt (links): Liya und Juna Groß sowie Bente Hargens, die drei Preisträgerinnen bei den Kindern, die ihnen Vorsitzender Daniel Poth zeigt.

Foto: Anke Wiese

Meyer ist seit 40 Jahren im Schützenverein, Anja Mußmann und ihr Bruder Daniel seit 25 Jahren. Zunächst geht es vom Festplatz am Roye-Platz zu Jugendkönig Justin Borgas in den Hellendorfer Kirchweg. Nachdem Ersatz-Scheibenannagler Marcus Heuer Justins Scheibe endlich korrekt an der Garage befestigt hat, geht es zu Bürgerkönigin Susanne Großheim in den Geranienweg. Hier legt Poth der Gewinnerin der vom Ortsrat spendierten Scheibe nahe, doch endlich in den Verein einzutreten denn bereits vor zwei Jahren war sie schon einmal Bürgerkönigin. Auch damals fehlte Musik und

Großheim bekam ihre Scheibe im Herbst von einer Delegation des

Vereins. Vom Geranienweg marschieren die Schützen zum Schützenhaus in der Schaumburger Straße. Dort werden die Scheiben von Schützenkönig Bernhard Winkler und Schützenkönigin Corina Knoop, seiner Tochter, angangelt: An Winklers Reihenhaus hängen schon 14 Scheiben, die er und seine Frau Renate in den letzten Jahren auf Orts- und Kreisebene gewonnen haben, da ist kein Platz mehr. Und seine Tochter Corina Knoop schießt zwar wie die ganze Familie im Mellendorfer Verein, lebt aber in Bergen. Dahin wollten die Schützen dann aber doch nicht ganz marschieren.



Anstoßen beim Annageln: Scheibenannagler Marcus Heuer (von links), Jugendkönig Justin Borgas, Vorsitzender Daniel Poth, Ortsbürgermeisterin Jessica Borgas und Vereinsvizechef Frank Koslowski.

Foto: Anke Wiese

Handball-Damen des MTV jubeln

Landesliga-Vizemeister kommt aus Mellendorf – 40:20-Erfolg steht für eine tolle Saison

Die Anzeigentafel zeigt ein klares 40:20 an, die Spielerinnen jubeln und die Zuschauer und treuen Fans feiern die Mannschaft. Im letzten Saisonspiel zeigten die 1. Damen des Mellendorfer TVs mit ihrer Trainerin Linda Wein und ihrem Co-Trainer Daniel Hein-Gieseler noch einmal, warum sie in der Rückrunde der Handball-Landesliga Mitte keinen einzigen Punkt liegen gelassen hatten, die Rückrundentabelle mit 22:0 Punkten und einem Torverhältnis von 313:247 klar anführen und am Ende mit dem Vizemeistertitel den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte erzielten.

Die Saison in der Landesliga Mitte begann für die Damen durchwachsen. Gleich im ersten Spiel gab es eine klare Niederlage beim Oberligaabsteiger und späteren Meister MTV Großenheidorn. Nach zwei Siegen gegen Misburg und Lehrte setzte es zuhause die



Die Mellendorfer Damen haben eine tolle Saison gespielt. Foto: MTV Mellendorf

nächste Niederlage gegen Hildesheim. Auch danach ging es abwechselnd weiter, einem Sieg oder einem Unentschieden folgten wieder Rückschläge, so dass die Mannschaft nach einer Niederlage gegen die SG Börde Handball die Hinrunde mit 13:9 Punkten auf dem vierten Platz abschloss. Das Saisonziel, einen der Plätze 2 bis 5 zu

belegen, um sich direkt für die in der kommenden Saison neu eingeführten Verbandliga zu qualifizieren, war trotz der teilweise unnötigen Punktverluste in der Hinrunde weiterhin in greifbarer Nähe.

Was aber dann in der Rückrunde folgen sollte, hätten nicht einmal die größten Optimisten in der Mannschaft und der Fangemeinschaft erwartet. Kurz nacheinander wurden die vor den Mellendorferinnen platzierten Mannschaften der MTV Großenheidorn und der SG Börde Handball in der heimischen Festung MTV-Halle deutlich besiegt und auch das Auswärtsspiel bei der DJK Hildesheim wurde ohne Schwierigkeiten gewonnen. Somit schoben sich die Damen erst einmal auf den dritten Platz vor. Der Mannschaft war nun in den folgenden Spielen anzumerken, dass sie sich auf dem Weg zur Verbandsligaqualifikation durch keine Mann-

schaft mehr stören lassen wollte. Auch kritische Situationen, so gewannen die Damen die Spiele gegen den Tabellenletzten und -vorletzten erst kurz vor Schluss mit nur einem Tor Vorsprung, wurden durch eine geschlossene und starke Mannschaftsleistungen gemeistert.

Durch weitere Punktverluste der konkurrierenden Mannschaften sicherten sich die 1. Damen schon einen Spieltag vor Schluss der Saison durch einen ungefährdeten Sieg bei der TSV Burgdorf die Vizemeisterschaft. Nach dem letzten Heimspiel gegen den HV Barsinghausen kannte der Jubel keine Grenzen mehr. Die Mannschaft bedankte sich bei ihren zahlreich erschienenen Fans und bei allen, die neben der Platte für einen reibungslosen Ablauf der Saison gesorgt hatten. Im Anschluss wurde die Vizemeisterschaft dann mit allen bei Gegrilltem und Getränken kräftig gefeiert.

Durch den zweiten Platz in der aktuellen Saison qualifizierte sich die Mannschaft sogar für die Relagation zur Oberliga. Diese findet am heutigen Sonnabend, 25. Mai, um 14 Uhr in Eyendorf statt. Die Mannschaft freut sich über kräftige Unterstützung in den beiden Spielen gegen den MTV Eyendorf und den Elsflether TB und vielleicht gelingt den Damen sogar die Sensation, sich für die nächste Oberliga-saison zu qualifizieren.

Siebold HÖRakustik
Inhaber Jan Siebold
Hörgeräteakustikmeister

TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022

kostenloser Hörtest

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de

Fotos: Pixabay.com



RUND UM HAUS UND GARTEN

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



Ordnung bitte! Und ab und zu mal entrümpeln!

Optimale Kellernutzung – für mehr Stauraum helfen ein paar Tipps und Tricks

Ach, bring das erstmal in den Keller“. Eine beliebte Aussage, wenn bestimmte Dinge erstmal verstaut werden sollen. Aus „erstmal“ wird häufig dauerhaft. Mit der Zeit sammeln sich dann zahlreiche Gegenstände an, bis man die Kellertür nicht mehr öffnen kann. Wertvoller Platz wird verschwendet und Unordnung gewinnt die Oberhand. Für mehr Stauraum und Ordnung helfen ein paar Tipps und Tricks.

Im ersten Schritt sollte der Keller richtig ausgemistet werden. Hierfür werden alle Geräte auf ihre Funktion geprüft, Kartons durchgesehen und sich radikal von Unbrauchbarem getrennt. Einiges

wird entsorgt, anderes verkauft oder verschenkt. Alles andere soll im nächsten Schritt aufgeräumt und sortiert werden. Unterteilt man sein Keller-Gut zunächst in diese drei Bereiche, so gewinnt man einen ersten Überblick. Die zu entsorgenden Dinge können direkt in den Müll oder werden zum Recyclinghof gefahren. Dinge, die verkauft oder verschenkt werden sollen, können separiert und fotografiert werden. Sobald der Keller entrümpelt ist, sollte man sich genau umsehen. Alte Regale können neu angeordnet werden, um für Übersichtlichkeit und ideal genutzten Stauraum zu sorgen. Sofern man keine Regale hat und bisher alles



Regalsysteme und Aufbewahrungsboxen im Keller schaffen mehr Stauraum und schützen vor Staub.

Foto: Pexels

wahllos herumstand, können Regalsysteme aus Kunststoff helfen. Sie sind robust, kostengünstig und zudem leicht zu montieren. Beim Sortieren ist darauf zu achten, alle Gegenstände thematisch einzuräumen. Weihnachtsschmuck, Unterlagen und Bücher sowie Autozubehör und Renovierungsmaterialien werden somit deutlich schneller gefunden. Hat man zudem viele Maschinen und Werkzeuge, ist eine Werkbank eine optimale Lösung. So ist alles an einem Platz und man kann den Keller künftig sogar für Werkarbeiten nutzen. Setzt man diese Tipps um, ist der Gang in den Keller nicht länger ein Graus.

LPS/AM.

Gut geplant: Ein Schritt nach dem anderen

Innentreppe bauen – elementares Verbindungsstück zweier Etagen

Egal ob bei Neubauten oder beim Zusammenlegen von Wohnungen: Treppen bilden elementare Verbindungsstücke zweier Etagen. Die Planung beginnt mit der gewünschten Bauform und dem favorisierten Material. Es gibt gerade Treppen oder Wendeltreppen, welche aus Holz oder Beton sowie mit Geländern aus Edelstahl oder Glas. Während man sich mit den ästhetischen Aspekten seiner neuen Treppe beschäftigt, muss diese auch gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Statik und Sicherheit entsprechen. Diesbezüglich ist ein fachmännischer Rat des Architekten oder Bauingenieurs schnellst-



möglich einzuholen. Sobald das Bauvorhaben Treppe beginnt, sollte man eine Checkliste anfertigen, um die Kosten im Blick zu behalten. Bei Innentritten ist eine Genehmigung vom Bauamt nötig. Die Behörde teilt dann explizit mit, welche Arampanforderungen die geplante Treppe erfüllen muss. Es ist stets ratsam, Innentritten von Fachfirmen bauen zu lassen, damit diese einhundertprozentig den gesetzlichen Reglementierungen entsprechen.

LPS/AM.

Treppen sind ein sehr wichtiges Element des Hauses.

Foto: Pexels

Kompostieren ist Recycling im Garten

Kompostieren ist das älteste und einfachste Recycling der Welt. Grünschnitt aus dem Garten und so manche Küchenabfälle werden zum wahren Gold des Gärtners. Durch Kompostieren spart man sich sowohl den Biotonne, denn der vermeintliche Abfall verwandelt sich ganz von alleine in kostbaren Humus, der die Qualität des Gartenbodens aufwertet. Das schont nicht nur die Umwelt, sondern auch das eigene Portemonnaie, denn wer kompostiert, spart sich einen Teil der Müllge-

bühren. Gerade die Entsorgung von Grünschnitt stellt viele Gartenbesitzer vor eine Herausforderung, die durch Kompostieren einfach und umweltschonend gelöst wird. Auch Erde und Mineraldünger werden überflüssig und müssen nicht mehr hinzugekauft werden. Wer beim Kompostieren ein paar simple Regeln beachtet, hat auch keine schlechten Gerüche zu befürchten. Wichtig ist die Wahl des Behälters und des Standortes. Der Untergrund muss aus Erde bestehen, damit „Kompostierer“ wie Regenwürmer und Kleinstlebewesen eindringen können, die die Abfälle in wertvollen Humus verwandeln. Doch nicht alle Abfälle eignen sich zum Kompostieren, deshalb muss

man sich im Vorfeld schlau machen, was auf den Kompost darf und was nicht. Laub, Rasenschnitt, Gemüseabfälle, Obstreste und sogar Kaffeesatz können bedenkenlos kompostiert werden. Asche, Katzenstreu oder dergleichen haben dort allerdings nichts verloren. Einfache Holzlatenkomposter können mit etwas handwerklichem Geschick selbst gebaut oder für kleines Geld erstanden werden. Außerdem gibt es auch geschlossene Komposter. Für welches Modell man sich entscheiden sollte, ist letztendlich nur eine Stilfrage, denn die Aufgabe des Kompostierens wird von der Natur alleine und nicht vom Behälter übernommen

LPS/DGD.

Pfeiffer Holz- und Treppenbau

Wir sind für Sie da!

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH
Haferkamp 5
30900 Wedemark (Brelingen)
Tel (05130) 3426
Fax (05130) 2356

info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de

TEAM STUBENREIN

STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de
N. Zittier - Tel. 0157 37 27 69 46
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

HILDEBRANDT Bauelemente

Haustüren – Markisen – Überdachungen – Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren

KLAIBER MARKISEN

Wir beraten Sie gern!

KLAIBER Terrassenüberdachungen und Markisen

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com

HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN

HOLZBAU - ZIMMEREI DACHDECKEREI

Dacheindeckungen aller Art

Bauklempnerarbeiten Fachwerksanierung Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 7 99 26 Mobil 0172 / 51 10866

www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de

Keine Lust auf viel Staub und Schmutz während des Badumbaus?

Wir können helfen!

Strauß Duschen aus Glas

MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de

05130-95 32 11

SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

der fuger

Wir erledigen auch Kleinaufträge

Lohkamp 44a
30855 Langenhagen
Tel.: 0511/7852460
Fax: 0511/7852461
www.derfuger.de

Fördermittel für den Umweltschutz gibt es bei uns auch im Außenbereich

Wir fördern unter anderem Gartenwasser-Zisternen, Dachbegrünungen und die Pflanzung großkroniger Laubbäume.

Sprechen Sie uns an.

GemeindeWerke Wedemark

Noch mehr sparen!

Sichern Sie sich Fördermittel für Modernisierung, Sanierung & Renovierung: Infos bei uns!

Unsere Leistungen: Beratung, Information, Veranstaltungen und Projekte zu Energieeinsparung und Klimaschutz

Im Kundenbüro stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Tel. 05130/5811-255/269 • info@gemeindewerke-wedemark.de

www.gemeindewerke-wedemark.de



GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

Rücktrittsrechte im Bauvertrag

Was besagen sie? Im Zweifelsfall ist die Ratsuche beim Anwalt ratsam

Die Lebensentscheidung ist gefallen: Man wird ein Haus bauen und wird somit zum Bauherren. Mit der Unterschrift unter dem Bauvertrag wird dieses Vorhaben besiegelt. Ein Bauvertrag definiert die Bauleistungen, Zuständigkeiten und Fristen des Bauvorhabens. Grundsätzlich bieten Generalunternehmer, Bauträger oder Handwerksunternehmen ihren Kunden einen vorgefertigten Vertrag an. Jedoch sollten alle Vertragsbedingungen genau gelesen und geprüft werden, um mögliche Fallstricke zu erkennen. Einige Punkte sollten unbedingt im Bauvertrag stehen, damit es nicht im Nachhinein zu Klärungsbedarf kommt. Hierzu gehören die Vertragsart, Name und Adresse der

Vertragspartner sowie ein zuständiger Ansprechpartner, Baupläne, Bauzeiten, Bauleistungen, ein detaillierter Zahlungsplan, die Höhe der Vergütung für Bauleistungen, Bedingungen für die Bauabnahme, Zeitrahmen für etwaige Mängelbeseitigung, Gewährleistung, Sicher-

heitseinbehalt sowie Datum und Unterschriften des Bauunternehmers und Auftraggebers. Man sieht, ein Bauvertrag ist sehr umfangreich. Das liegt mitunter daran, dass ein Hausbau kosten- und zeitintensiv ist. Besonders deshalb sollten Rücktrittsrechte bereits im



Kann man von einem Bauvertrag zurücktreten?

Foto: Pixabay

Vorfeld geklärt sein. Da es in der Vergangenheit vermehrt zu Unklarheiten kam, besserte die Regierung nach und brachte im Januar 2018 ein überarbeitetes Bauvertragsrecht heraus. Dieses regelt klar ein 14-tägiges Rücktrittsrecht ab dem Zeitpunkt der Unterschrift (§355 BGB).

Aber Vorsicht: Diese Neuerungen im Vertragsrecht beziehen sich nur auf Verträge, die nach dem 1.1.2018 geschlossen wurden. Damit man also nicht in eine horrende Kostenfalle tappt, sollten insbesondere die Rücktrittsfristen transparent besprochen und vertraglich fixiert werden. Schwingen Zweifel mit, ist die Konsultation eines Anwaltes unbedingt anzuraten.

LPS/AM.

Die Gliedertaxe

Wert der Körperteile in der Unfallversicherung

Zu den Leistungen einer privaten Unfallversicherung gehört die Gliedertaxe. Für die einzelnen Körperteile hat der Gesamtverband der Deutschen Versicherungen eine Richtwerttabelle des Invaliditätsgrades in Prozent aufgestellt. Nach diesen Richtwerten bedeutet zum Beispiel der Verlust eines Daumens einen Invaliditätsgrad von 20 Prozent, sodass man diesen Anteil an der Versicherungssumme als Einmalzahlung erhält. Ein Arzt muss in einem Gutachten feststellen, wie stark das Körperteil in der Funktion eingeschränkt ist. So bewertet man eine verlorene Hand mit mindestens 55 Prozent Invaliditätsgrad. Besteht die Einschränkung der Hand aber nur zu 20 Prozent, beläuft sich der Invaliditätsgrad auf 11 Prozent. Bei mehreren

verletzten Körperteilen addiert man die Anteile auf, wobei die Obergrenze bei 100 Prozent liegt. Als gut gilt ein Versicherungsvertrag, wenn die prozentualen Bewertungen der Körperteile über den Angaben des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungen liegen. Allerdings können Vorerkrankungen den anteiligen Wert der Gliedmaße mindern. Ab 26 Prozent greift im Falle einer Vereinbarung die Progression, die die ausbezahlte Summe erhöht. Gängige Empfehlungen sind 225 oder 350 Prozent, die man in ganzer Höhe bei Vollinvalidität erhält. Darunter ist der Anteil der Invaliditätssumme gestaffelt. Personen unter 30 Jahren empfiehlt man eine Summe von sechs, bis 40 Jahre von fünf und bis 50 Jahre von vier Bruttojahreseinkommen.

Jetzt bewerben!

kleczka
Steuerberatungsgesellschaft

Straßburger Platz 2 I
30853 Langenhagen
Telefon (0511) 7253490
info@stb-kleczka.de

www.steuerberater-langenhagen.de

2772601_002624

Ab 1.6.2024:
Gleiche Adresse – Neue Räume!

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Rolf Blum
Beratungsstellenleiter
Walsroder Str. 162
30853 Langenhagen
Rolf.Blum@vlh.de

**FAIRSTER
STEUERHILFE-
VEREIN**
3 unabhängige Steuerberater
schneiden die Härte einer gut
im Team: VL Steuerhilfsvereine
in Deutschland
Angabe: 12/2019

Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

☎ 0511/8 66 77 01

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

12094801_002624

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

■ Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 90

5597801_002624

HEIKE KÖSTER
Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht
Arbeitsrecht • Strafrecht

Am Pferdemarkt 1a
30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 77 70 23

2872101_002624

Unfall mit Teilschuld auf beiden Seiten

Wer zahlt was? Entscheidend ist, wie sich die Schuldfrage prozentual aufteilt

Bei einem Autounfall sitzt der Schock bei beiden Unfallgegnern tief. Nicht nur die Ausnahmesituation für Körper und Geist ist turbulent, sondern auch der Schaden am Fahrzeug zerrt an den Nerven. Schließlich können Unfallschäden sehr kostspielig sein. Hat man nur eine Haftpflichtversicherung, kommt diese ausschließlich für den Schaden des Gegners auf,

die Reparatur des eigenen Schadens muss man selbst bezahlen. Zudem können die Versicherungsprämien erheblich steigen, wenn man einen Autounfall verursacht. Nachdem die Polizei am Unfallort eingetroffen ist, klärt diese zumeist die Schuldfrage. Ist das nicht möglich, wird ein Kfz-Gutachten in die Wege geleitet. Dabei untersucht ein Sachverständiger beide Fahr-



Wer zahlt den Schaden, wenn beide Personen Schuld haben? Foto: Freepik

Wichtige Daten bei einem Autounfall

Sobald man in einen Autounfall verwickelt ist, muss die Versicherung darüber in Kenntnis gesetzt werden. Nur so können die Kosten für die Schäden am Fahrzeug zeitnah übernommen werden. Um die Schäden regulieren zu können, benötigen Versicherungen detaillierte Angaben zum Ablauf, Schäden am Fahrzeug und den beteiligten Personen. Folgende Daten sind hierfür wichtig: Ort, Datum und Uhrzeit des Unfalls, Kfz-Kennzeichen der beteiligten Fahr-

zeuge, Kontaktdaten aller Unfallbeteiligten (Name, Adresse und Telefonnummer), Versicherungsgesellschaft und Versicherungsnummer der Unfallgegner, Beschreibung des Unfallhergangs, Angabe der sichtbaren Schäden und Unfallskizze bzw. Fotos von Unfallort und Schäden. Nur mit diesen Daten kann die Versicherung die Schadensregulierung übernehmen. Fehlen Daten, werden diese angefordert und das Prozedere zieht sich in die Länge.

zeuge und analysiert, wie es zu diesem Zusammenstoß kommen konnte.

Stellt dieser eine Teilschuld auf beiden Seiten fest, ist die Festsetzung der Zahlungen recht einfach. Laut § 142 BGB (Bürgerliches Gesetzbuch) muss festgestellt werden, wer zu wie viel Prozent Schuld am Unfall hat. Das stellt ebenfalls der Gutachter fest. Sofern beide gleichermaßen schuld sind, tragen die jeweiligen Versicherungen 50

Prozent der Kosten für die Reparatur des Unfallgegners.

Verteilt sich die Schuldfrage auf beispielsweise 30 und 70 Prozent oder 40 und 60 Prozent, übernehmen die Versicherungen diese Quoten. Die übrigen Prozente müssen beide Parteien zu ihren Anteilen selbst finanzieren. Die Frage nach der Teilschuld klärt immer ein Gutachter, ohne Gutachten werden die Versicherungen nicht tätig.

LPS/AM.

Der Aktienindex stellt die Marktlage dar

Was spiegelt ein Aktienindex wider? Sind die Dividenden in die Wertentwicklung einberechnet?

Anleger interessieren sich für den Verlauf von Aktienindizes, die über den Börsennachrichten informieren und der eine knappe Darstellung der Marktlage ist. Den Kursverlauf einzelner Aktien muss man gesondert betrachten. Einen Aktienindex stellen Börsenbetreiber nach bestimmten Kriterien zusammen. Um im Deutschen Aktienindex vertreten zu sein, muss ein Unternehmen den Sitz in Deutschland haben und hinsichtlich des Marktkapitals zu den vierzig größten Firmen im Land gehören. Wegen dieser Aufnahmebedingungen ist der Deutsche Aktienindex sowohl ein Länderindex als auch ein Leitindex. Unternehmen aus größeren geografischen Einheiten wie Europa lassen sich ebenfalls in einem Index zusammenfassen. Einige Indizes weisen den Aktienwert einer bestimmten Branche aus, zum Beispiel der Aktienindex für erneuerbare Energien. Eine Kombination aus geografischen und

branchenbezogenen Aufnahmebedingungen zeigt etwa der Euro Stoxx Banks, in dem nur europäische Banken abgebildet sind. Der Einfluss eines Unternehmens auf den kapitalgewichteten Deutschen Aktienindex erfolgt nach der Anzahl der im Börsenhandel befindli-

chen Aktien malgenommen mit dem Aktienpreis. Andere Indizes gewichten allein nach dem Preis einer Aktie oder geben allen Unternehmen den gleichen Anteil an der Darstellung. Ein gleich gewichteter Index stärkt den Einfluss kleinerer Unternehmen, die man als Neben-

werte bezeichnet. Bei der Interpretation eines Index muss man darauf achten, ob die von den Unternehmen ausgeschütteten Dividenden in die Wertentwicklung einberechnet sind, oder ob am Tag nach der Ausschüttung der Dividendenabschlag durch einen Kursrückgang zu erkennen ist. Der Deutsche Aktienindex berücksichtigt als sogenannter Performanceindex die Dividenden im Kursverlauf, während Kursindizes den Dividendenabschlag abziehen.

LPS/MS.



Ein Index fasst den Kursverlauf von Aktien verschiedener Firmen zusammen. Foto: Pixabay

Stadtradeln: Verwaltung stellt Team auf

Jetzt werden wieder fleißig Kilometer gesammelt



Das Team der Gemeindeverwaltung Wedemark fiebert dem Stadtradelwettbewerb entgegen. Foto: Gemeinde Wedemark/E. Nagel

MELLENDORF. Das diesjährige STADTRADELN startet am 26. Mai. Bis zum 15. Juni können wieder fleißig Kilometer für die Wedemark gesammelt werden. Es ist wieder soweit! Das diesjährige Stadtradeln steht vor der Tür und die Anmeldungen sind offen. Vom 26. MAI BIS 15. Juni heißt es wieder Auto stehen lassen und rauf aufs Rad. STADTRADELN ist ein vom Städtenetzwerk Klima-Bündnis initiiierter Wettbewerb, bei dem jedes Jahr für drei Wochen möglichst viele Wege im Alltag mit dem Rad zurückgelegt werden sollen – für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität. So werden für das eigene Team und die Kommune Kilometer gesammelt und gleichzeitig CO₂ eingespart. Am Ende werden alle geradelten Kilometer gezählt

und die besten Kommunen ausgezeichnet. Auch hier in der Wedemark wollen wir dieses Jahr wieder kräftig in die Pedale treten. Jeder und jede kann teilnehmen. Einfach registrieren oder alten Account reaktivieren unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren>, Kommune auswählen, Team auswählen oder neu gründen und los geht's! Das Team der Gemeindeverwaltung ist wieder mit dabei und es kommen täglich neue Kolleginnen und Kollegen dazu. Im letzten Jahr kamen in der Wedemark durch 358 Radelnde stattliche 81.402 km zusammen! Damit wurden ganze 13 t CO₂ eingespart. Das wollen wir dieses Jahr noch toppen. Also gleich anmelden und losradeln – das hält fit und schützt das Klima.

Projekt Bunte Beete – bunte Teller im Erlebniszoo

Kulinarische Vielfalt und tierische Begegnungen für geflüchtete und nichtgeflüchtete Frauen

WEDEMARK. Normalerweise treffen sich im Gemeinschaftsprojekt der katholischen Kirchengemeinde Mellendorf und des Vereins Miteinander Wedemark „Bunte Beete - Bunte Teller“ geflüchtete und nichtgeflüchtete Frauen aus der Wedemark, um gemeinsam zu kochen oder zu backen. Doch dieses Mal stand dank der finanziellen Unterstützung des Rotaryclub Langenhagen-Wedemark etwas ganz Besonderes auf dem Programm: Ein Ausflug in den Erlebniszoo Hannover.

Dieser Ausflug abseits des Kochens sollte den Teilnehmerinnen die Möglichkeit geben, sich auch außerhalb der Küche weiter kennenzulernen und gemeinsam Dinge zu erleben. Denn neben dem gemeinsamen Kochen und Backen ist es mindestens genauso wichtig, Freundschaften zu vertiefen und neue Erfahrungen miteinander zu teilen. Der Tag voller kulinarischer Entdeckungen und tierischer Begegnungen begann mit einer aufregenden Bootsfahrt auf dem Sambesi. Es wurden exotische Tiere wie Elefanten, Tiger, Flusspferde und Löwen bestaunt und ganz neue Tiere kennengelernt und -ganz nebenbei-auch neue deutsche Worte geübt: Das Pinselohrschwein hatte es allen nicht nur wegen seines besonderen Namens angetan. Ein High-

light war zweifellos die faszinierende Robbshow in Yukon Bay, die die Herzen der kleinen und großen Zuschauer:innen höher schlagen ließ. Doch der Höhepunkt des Tages war das gemeinsame Picknick, bei dem die Frauen mit ihren Kindern ihre selbst zubereiteten Köstlichkeiten aus ihren Heimatländern gemeinsam genossen. Von exotischen Gewürzen bis hin zu besonderen Süßigkeiten – die Vielfalt der Speisen spiegelte die kulturelle Vielfalt der Teilnehmerinnen wider und zeigte, wie Kochen und Essen Menschen zusammenbringen kann. Als krönender Abschluss des Tages tobten sich die Kinder auf dem Abenteuerspielplatz aus, während die Frauen bei einem leckeren Kaffee weiterhin in angeregten Gesprächen verweilten und die Bande der Gemeinschaft stärkten. Der gemeinsame Besuch im Zoo Hannover war nicht nur ein Ausflug, sondern ein Zeichen der Verbundenheit und Integration. Der Austausch von Geschichten, Rezepten und Erfahrungen zeigt, dass kulturelle Vielfalt eine Bereicherung für uns alle ist. Die Kochgruppe hat noch viel vor: Als nächstes steht das Kochen von Erdbeermarmelade auf dem Plan und auch für das Familienfest der Gemeinde Wedemark im Spaßbad wird die Grup-



Ein ganz besonderes Erlebnis für die Teilnehmer des Gemeinschaftsprojektes Bunte Beete- Bunte Teller: Der Ausflug in den Erlebniszoo Hannover. Foto: Privat

pe etwa besonders vorbereiten. Aber auch außerhalb der Küche möchte man sich weiter treffen, als nächstes würden die Frauen gern im Malcafé an Bunten Tellern der anderen Art arbeiten. Frauen aus der Wedemark – ob mit oder ohne Fluchthinter-

grund- sind herzlich eingeladen mitzumachen. Weitere Informationen sowie die nächsten Termine gibt es bei den Projektleiterinnen Ute Kraetzschmer unter 0176-55983276 und Heike Siedenberg unter 0172-1657350.

Gesundheit

ANZEIGE

Soforthilfe bei Gesichtsрrötungen

Experten entwickeln Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Etwa vier Millionen Deutsche leiden unter dauerhaften Rötungen auf Wangen und Nase – gerade im Frühling, wenn die Haut extremen Wetterwechseln ausgesetzt ist. Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt lässt Betroffene aufatmen.

Wie Gesichtsrötungen entstehen

Unschöne Hautrötungen auf Nase und Wangen sind meist kosmetischer Natur, können jedoch die Lebensqualität der Betroffenen stark beeinträchtigen. Falsche Pflege, Veranlagung oder UV-Strahlung: All das kann dazu beitragen, dass die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und rötlich durch die Haut schimmern. Mit zunehmendem Alter wird die Haut zudem dünner, die Gefäße dadurch noch sichtbarer. Was tun? Hilfe kommt aus der Derma-Kosmetik: Experten haben eine Spezialcreme namens Deruba (Apotheke) entwickelt.



Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Deruba verspricht mit einem einzigartigen 3-fach-Effekt Hoffnung. **Sofort-Effekt:** Die mikrokapselten Pigmente geben direkt bei Hautkontakt feinste Farbpigmente frei, die Rötungen sofort kaschieren. **Langzeit-Effekt:** Die Formulierung mit dem Aktivstoff α-Bisabolol wirkt hautberuhigend und reduziert Hautrötungen sichtbar. **Schutz-Effekt:** Die speziell entwickelte Lichtschutzfilter-Kombination

blockt bis zu 98 % der gefährlichen UVB-Strahlung und einen Großteil der UVA-Strahlung. So kann Deruba der Entstehung neuer Gesichtsrötungen entgegenwirken.

Tipp für unsere Leser: Jetzt Deruba auf pureSGP.de online bestellen und tolle Rabatte sichern.



Jetzt testen und Deruba auf pureSGP.de online bestellen und bis zu 19% sparen!



bis zu 19% sparen* nur auf pureSGP.de

*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

(Abbildungen Betroffenen nachempfunden)
14377801_002824

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Mal wieder eine schlechte Nacht gehabt?

So bekämpfen Sie das Problem wirksam und ohne Gewöhnungseffekt

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens ge-

rädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern.¹ Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht (rezeptfrei, Apotheke).

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien be-

legt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

Da kommt Gänsehautfeeling nicht nur bei den Herren der Schöpfung auf: „Das ist Nostalgie pur diese Oldtimer“

Sechstes Oldtimertreffen des Automobilclub Wedemark im ADAC am ersten Maiwochenende auf dem Frischmarkt-Plarkplatz in Resse



Christian Knobloch aus Abbensen mit seiner IFA M7 BK 350 zog viele Blicke beim Oldtimertreffen auf sich.

RESSE (awi). Wetterbedingt weniger Fahrzeuge als in den Vorjahren, aber nicht weniger Besucher: Auf dem Parkplatz des Frischmarkt Pagel und der Straße davor drängten sich am Sonntag die Besucher jeglichen Geschlechts und aller Altersklassen um Oldtimer der verschiedensten Kategorien. Ein Juwel reihte sich an das andere, vom stolzen Besitzer

vorgestellt. Dabei galt: „Ein Oldtimer ist zu behandeln wie die Frau eines besten Freundes: Bewundern ist erlaubt, anfassen aber verboten!“ Oldtimerbesitzer entscheiden spontan, ob sie ihr Schätzchen der Gefahren eines Regeltropfens aussetzen, erklärte Cheforganisator Dirk Rapke die mit 100 Fahrzeugen deutlich geringere Teilnehmerzahl als in den

Vorjahren. Zu sehen gab es trotzdem genug. Alrik Thiem aus Wennebostel hat seinen Trecker des Schweizer Hersteller Hüllmann, Baujahr 1966, vor zwei Jahren aus der Schweiz mitgebracht. Er war schon restauriert, alles ist original, lediglich das Hüllmann-Emblem musste nachgerüstet werden. In Wennebostel ziehen Thiem und Sohn Leeven auf ihrer Streuobstwiese den Anhänger mit dem Oldtimer: „So einer muss arbeiten!“ Olaf Heise aus Mellendorf hat lange nach seinem Traumauto gesucht und den Bentley S1, Baujahr 1956, schließlich vor dreieinhalb Jahren im Westerwald gefunden. „Davon gibt es nicht so viele, und wenn einer einen hat, verkauft er ihn nicht“, so Heise. Der Bentley war komplett restauriert, sein Schraubertalent tobt der regelmäßige Besucher des Oldtimertreffens an seinen anderen historischen Fahrzeugen aus. Lothar und Petra Hägermann aus Ahlem präsentieren in Resse ihren Ford A, Baujahr 1931. Sie haben ihn vor fast 40 Jahren erworben, als ein Landwirt seine Oldtimersammlung auflöste. „Damals hatten wir auch 17

Ford“, verrät Petra Hägermann. Auch der Ford war bereits restauriert, als sie ihn kauften. Einmal hat das Ehepaar ihn neu lackieren und einmal den Motor überholen lassen. Sie fahren ihn nur bei schönem Wetter und Hund Spike ist immer dabei. „Weil der Ford keine Wegsperrung hat“, erklärt Lothar Hägermann die mit einer Kette am linken Vorderrad befestigte Kugel- original aus einer Gefängniszelle - mit dem 100 Jahre alten Schloss daran. Iris Roache aus Hannover liebt ihren MGB, Baujahr 1978 in England, über alles. Sie hat sich das Cabrio 1998 zugelegt und lässt ihn regelmäßig „durchschrauben“, wie es im Fachjargon heißt. Energisch dementiert sie Gerüchte, ein MGB wäre nicht alltagstauglich: „Ersatzteile sind gut zu bekommen und man muss ihn liebevoll pflegen, dann ist das kein Problem!“ Erneuert hat sie mal das Verdeck und ein modernes Radio eingebaut, mehr nicht. Tillo Pfeiffer aus Langenhagen ist mit seinen 74 Jahren sogar noch zwölf Jahre älter als seine BMW 250 Isetta, Baujahr 1962. Doch beide Senioren sind augenscheinlich in bestem Zustand. „Ich schraube alles

selbst“, betont Pfeiffer stolz. Er hat sie Isetta vor zehn Jahren als Altersteilzeitprojekt von Bekannten bekommen, als er in Rente ging. Die Rechnung ging auf. Der Fachmann für Oberflächentechnik hält die Isetta bestens in Schuss. Aber da gibt es noch ein Geheimnis, wie der Wagen mit den 12 PS, 250 Kubik Hubraum und 80 km/h Höchstgeschwindigkeit fit bleibt: Im Winter steckt er in der Garage in einem Permagas. Christian Knobloch aus Abbensen hat seine IFA/MZ BK 350 Zweizylinder, Zweitakt, Boxermotor, vor fünf Jahren von einem Onkel seiner Frau erworben: in Einzelteilen in Bananenkisten verpackt stand das Motorrad, Baujahr 1955, auf dem Dachboden. Knobloch hat ein Corona-Projekt davon gemacht, fehlende Einzelteile wie den hinteren Kotflügel zusammengekauft, alles neu lackiert und mit einem Schlepppinnel handliniert. „Dann war es noch einmal ein Akt, das Baby durch den TÜV zu bekommen. Es gab ja auch keine Papiere mehr dafür“, erinnert er sich. Christoph Barke aus Gehrden hat sich den Mercury Monterey, Baujahr 1965, vor zwei Jahren selbst zum Geburtstag ge-

schenkt. Seit 22 Jahren sammelt er Oldtimer und seit Kindertagen einen Ami haben. „Wenn ich den Schlüssel rumdrehe, ist alles vergessen, auch die 25 Liter Verbrauch“, gesteht der KFZ-Sachverständige. Er hat das blaue Schätzchen mit dem V8 Motor, 6,4 Liter Hubraum und 280 PS bei einem Händler in Langenhagen entdeckt, bereits fertig restauriert. Barke hat sich um die Details für das Rockabilly-Outfit gekümmert: die Würfel in den Speichen und die schwarzweißkarierten Tischdecken als Kofferraumauskleidung. Sylvia und Dirk Ziroh aus Mehrum im Landkreis Peine haben ihren VW T1 Bulli, Baujahr 1965, vor fünf Jahre komplett restauriert gekauft. Aber auf Bildern haben sie die Legende des ehemaligen Feuerwehrauto parat. „Das war total hin“, beschönigt Sylvia Ziroh nichts. Doch es kam zum Glück in die Hände eines Fachmanns, der den Bulli wieder zum Leben erweckt und an die Zirohs verkauft hat. Das Ehepaar fährt heute damit ab und zu Hochzeitsgäste und unternimmt Touren zu Oldtimertreffen mit den 44 PS – ohne die Höchstgeschwindigkeit von 105 km/h auszureizen.

26.05.2024

ROHBAUBESICHTIGUNG & INDIVIDUELLE BAUBERATUNG

EIERMARKT IN GROSSBURGWEDDEL

11-15 UHR

Martina Rieken

0171-9888082

M.Rieken@DeinHausvonHeinzvonHeiden.de

HEINZ VON HEIDEN

MASSIVHÄUSER

BAUBERATUNG, GRUNDRISSPLANUNG & BAUFINANZIERUNG



Tillo Pfeiffer aus Langenhagen mit seiner BMW Isetta 250 musste viele Fragen zu seinem Auto beantworten.



Alrik Thiem aus Wennebostel mit seinem Trecker Hüllmann fiel auf zwischen den Personenwagen. Fotos: Anke Wiese

SPD wählt Jean-Pascale Schramke zum neuen Rats-Fraktionschef

25-jähriger führt Sozialdemokraten im Gemeinderat: „Ich fand Politik schon immer spannend“

WEDEMARK (kra). Er ist erst 25 Jahre alt und hat doch in der Politik der Gemeinde Wedemark schon viel erreicht. Jetzt ist Jean-Pascale Schramke neben seinen anderen Funktionen als Nachfolger von Daniela Mühleis zum Vorsitzenden der SPD-Fraktion gewählt worden. Der Ton in der Politik ist rauer geworden, auch auf kommunaler Ebene. „Bei mir hat es nach meiner Wahl zum Fraktionsvorsitzenden nur zwei Tage gedauert, bis ich die erste Beleidigungsanzeige bei der Polizei erstatten musste“, sagt Jean-Pascale Schramke. Nach der Veröffentlichung der Nachricht in den Sozialen Medien hatte ein Nutzer einen sehr unflätigen Kommentar hinterlassen. Das habe ihn zwar nicht erschüttern können, beteuert er. Aber das gehe so nicht, so könne man nicht miteinander umgehen. Schramke ist stellvertretender Gemein-



Führt die SPD im Gemeinderat: Jean-Pascale Schramke ist zum Fraktionsvorsitzenden gewählt worden. Foto: Andreas Krasselt

debürgermeister, Vorsitzender des Feuerschutzausschusses, Mitglied des Ortsrats Wedemark IV (Mellendorf und Gailhof) und

stellvertretender Vorsitzender des SPD-Ortsverbandes. Auch beruflich hat sich der Verwaltungsfachwirt parteipolitisch orientiert: als Leiter des Wahlkreisbüros der Bundestagsabgeordneten Rebecca Schamber. Dass ihn jetzt auch noch die Fraktion im Gemeinderat aufs Schild gehoben hat, kommt zumindest nicht unerwartet. Viele Aufgaben warten auf Schramke. „Man muss viel, auch morgens und tagsüber erreichbar sein“, sagt er. Da sei sein Parteitjob insofern hilfreich, als der ihm eine gewisse Flexibilität ermögliche. In einem normalen Beruf könne es schon Hemmschwellen geben, sich in dieser Weise ehrenamtlich zu engagieren, sagt der 25-Jährige. „Ich fand Politik schon immer spannend“, erzählt der Mellendorfer. „Mein Opa war in Wettmar stellvertretender Ortsbürgermeister. Alle haben ihn ge-

grüßt, das fand ich total gut.“ Schon als Schüler habe er sich politisch engagiert, in der Gründungsphase der IGS sei er als Schülervertreter Teil der Planungsgruppe für die Sek II gewesen. Mit 14 Jahren trat er dann in die SPD ein. „Ich habe gemerkt, dass man auch als Schüler etwas erreichen kann.“ Als Ausschussvorsitzender hatte Schramke einen klaren Schwerpunkt. Das werde sich nun ändern, betont er. „Als Fraktionsvorsitzender braucht man einen Blick in alle Richtungen.“ Und müsse, wenn ein Fachpolitiker Ansprüche anmelde, so wie er früher auch, auch mal auf die Bremse treten. Der jetzt häufige Kontakt mit seinen Kollegen der anderen Fraktionen helfe, einen Gesamtblick zu entwickeln. „Und das unterstützt die Meinungsbildung in der Fraktion“, beschreibt er seine neue Aufgabe.

ECHO

DEINE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

Langenhagen

Wedemark

Schwarmstedt

Unser E-Paper

Ohne Anmeldung

www.extra-verlag.de

Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit?

Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

► Stellenmarkt

VERSTÄRKUNG GESUCHT!

Kinderrechte, Demokratiebildung und die Arbeit nach dem Situationsansatz liegen dir genauso am Herzen wie uns? Du hast Lust eine neue Kita aufzubauen und deine Talente gemeinsam mit uns zu entfalten?



AWO Kita & Krippe Kirchhorst
Hinter Pastors Hofe 51 | 30916 Isernhagen

rein-in-die-awo.de
bewerbung@rein-in-die-awo.de



Soziale Dienste
Bezirk Hannover gGmbH
JUKI

Für unsere fünfgruppige AWO Kita sowie für unsere zweigruppige Krippe in Isernhagen suchen wir zum **1. Juli 2024** unbefristet **Pädagogische Fach- und Assistenzkräfte (m/w/d)** in Teil- oder Vollzeit (max. 38,5 Std).

Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!

Du hast Fragen? Melde dich gerne bei uns:
Jana Kühnast (Kita-Leitung) &
Sabrina Krakau (Krippen-Leitung)
Team Recruiting
Tel. 0511 4952-249



Älterer Herr su. Hilfe für einfache Gartenarbeit, auf Dauer, in der Wedemark, ☎ (01 76) 55 92 59 21

Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21

Sachbearbeiter (m/w/d)
WEG- & Mietenbuchhaltung
Wir suchen wir ab sofort in Vollzeit zuverlässige Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Buchhaltungs-Teams!
ludwig HV + IMMO GmbH
office@ludwig-hausverwaltung.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjantik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Vertrauenswürdige, zuverl. Putzhilfe
in Privat-Haushalten 4 Std./Wo. i. Brellingen auf Mini-Job-Basis gesu., ☎ (01 62) 2 11 24 13

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

International tätiger Hersteller von Aluminiumgranulat sucht für das Büro in Langenhagen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Bürokauffrau (m,w,d) in Teilzeit

Sie arbeiten eigenständig in einem kleinen Team und haben ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, es umfasst die Finanzbuchhaltung, Fakturierung, Verwaltung, Sekretariat und Korrespondenz. MS-Office- und Buchhaltungskenntnisse sind von Vorteil.

Bei Interesse erwarten wir Ihre Bewerbung unter info@aluva-granules.com

FREUNDLICH ABLIEFERNDE* R FLOTTENLENKER* IN GESUCHT!

DEISTERWELLE WELLPAPPENWERK GMBH

JETZT BEWERBEN ALS LKW-FAHRER* IN (M/W/D)

Für die **Tagestouren** zur Auslieferung unserer Waren suchen wir ab sofort eine*n **Lkw-Fahren*in (m/w/d)** zur Verstärkung unserer Lkw-Flotte am **Standort Wedemark-Wennebostel**.

Sie führen mit Ihrem Lkw-Führerschein Klasse CE (inkl. Fahrerkarte) Ihren **Mercedes-Benz Actros mit Volumenaufleger (?)**.

Im Rückspiegel Ihrer freundlichen Persönlichkeit sehen wir Zuverlässigkeit und Servicebereitschaft. Mit unseren Kunden kommunizieren gerne und sicher auf Deutsch.

Deisterwelle Wellpappenwerk GmbH
Am Krähenberg 3 · 30900 Wedemark

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@deisterwelle.de

Infos unter www.deisterwelle.de/stellenangebote

Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater

Wir suchen Verstärkung!

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130 / 95 90 0
Telefax 05130 / 95 90 90
www.mehr-wert-steuer.de

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und mehr Taschengeld?

ECHO

Wir suchen Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Langenhagen/Wedemark

ab 14 Jahren!

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Telefon: 0160 - 94 86 93 91

SELBSTÄNDIG (MIT)MACHENDE AZUBIS GESUCHT!

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Systemlösungen

FREIE PLÄTZE FÜR DEINE AUSBILDUNG:

Wir suchen zum **Sommer 2024** engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kauffrau/-mann (m/w/d)** für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Groß- und Aussenhandel**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

Dich erwartet ein junges, starkes Ausbilder- und Kollegen-Team sowie ein vielseitiger Job mit langfristig sicherer Zukunft.

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@nordpack.de

Alle Infos unter www.nordpack.de/ausbildung

Wir sind eine Einrichtung der Eingliederungshilfe und bieten 128 Bewohner/Innen ein familiäres Zuhause.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

- **Mitarbeiter für hauswirtschaftliche Tätigkeiten (m/w/d) für 20 Stunden pro Woche für Haus Mohrmühle**
- **Mitarbeiter für hauswirtschaftliche Tätigkeiten (m/w/d) für 20-30 Stunden pro Woche für Haus Schwanenwik**

Wir bieten Ihnen eine umfangreiche Einarbeitungszeit und Mitgestaltungsräume in einem großartigen Team. Außerdem 6 Wochen Urlaub und Fortbildungsmöglichkeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:
Einrichtungen für psychisch Genesende Mohrmühle GmbH,
Mohrmühle 1, 30900 Wedemark oder
bewerbung@haus-mohrmuehle.de

ECHO
HIER VERKAUFT SICH VUCHENZEITUNG

Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

► **Stellengesuche**

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

ECHO
HIER VERKAUFT SICH VUCHENZEITUNG

Liebe Leserinnen und Leser!

Bei Aufgabe von Online-Anzeigen:

Bitte prüfen Sie Ihren Anzeigentext und auch die Gestaltung bevor Sie die Anzeige freigeben.

Für eventuelle Fehler in Online-Anzeigen übernehmen wir keine Gewähr.

LUDOVICO EINAUDI - GERMANY TOUR 2025
20. Februar 2025 | ZAG-Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

AzudemSK - poetry in motion
07. Juni 2024: Faust - Mephisto

Sommerfest des Jazz Club
08. Juni 2024: Jazz Club Hannover

Anschnitt - Das Büchermagazin
11. Juni 2024: Literaturhaus

Sascha Korf - Veni, Vidi, Witzig
11. Juni 2024: Emmelnplatz

DESiMO - Klug & Trug
11. Juni 2024: Apollokino

Celeste
14. Juni 2024: Cafe Glocksee

Fergus McCreddie Trio
14. Juni 2024: Jazz Club Hannover

Thirty Seconds To Mars
15. Juni 2024: ZAG-Arena

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

► Immobilien

Großes Gewerbeareal in Langenhagen wird versteigert.



Am 08. Juni 2024 wird beim Auktionshaus Karhausen in Berlin ein Gewerbeareal in Langenhagen versteigert.

Das Berliner Auktionshaus ist seit 32 Jahren bekannt für die erfolgreiche Versteigerung vielfältiger Immobilien auf bundesweiter Ebene. U.a. die Deutsche Bahn und die Bundesländer beauftragen das Berliner Auktionshaus regelmäßig mit der Versteigerung aus ganz Deutschland.

„Das große Gewerbeareal aus dem Baujahr 1984 verfügt über eine Nutzfläche von ca. 1.300 m². Zusammen mit dem ca. 4.182 m² großen Grundstück bietet dieses Areal eine Vielzahl von Möglichkeiten. Die letzte Jahresnettokaltmiete belief sich auf 88.000 Euro“, erläutert Alexander Diesen, 15565701_002624

amtlich bestellter Grundstücksauktionator. Das Mindestgebot beträgt **699.000 Euro** (zzgl. Aufgeld) und bietet somit die Chance auf einen preiswerten Erwerb. Ein ausführliches Exposé, in dem auch Gebotsunterlagen, die Versteigerungsbedingungen, sowie alle rechtlich relevanten Unterlagen enthalten sind, erhalten Interessenten unter der **Tel.-Nr. 030-8904856** oder zum Download auf der Website **www.karhausen-ag.de**.

Informationen über die 52 weiteren Immobilien aus ganz Deutschland, die an den beiden Auktionstagen 07. und 08. Juni 2024 zum Aufruf kommen, sind auf der Website **www.karhausen-ag.de** abrufbar. Besichtigungstermine können rechtzeitig vor der Auktion vereinbart werden.

Am 08. Juni können Interessenten für dieses Objekt im Auditorium Friedrichstraße (Friedrichstr. 180, 10117 Berlin), online oder telefonisch nach vorheriger Bonitätsprüfung mitbieten. Anmeldung und Formulare unter **www.karhausen-ag.de**. Die Auktion wird am 08.06.2024 ab 11.00 Uhr im Livestream auf der Website übertragen.

Allgemeinmediziner su. ein charmantes Haus mit mind. 5 Zim., hochwertiger Ausstattung und schön angelegtem Garten. **www.von-wuefling-immobilien.de** Tel. 0511-1260770.

Pärchen mit Zwillingen... sucht eine großzügige ETW mit mind. 4 Zim. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). **www.von-wuefling-immobilien.de** Tel. 0511-1260770.

Junges Ehepaar... erwartet Nachwuchs u. sucht daher ein kleines Haus (RH/DHH) ab 3 Zimmern. Auch zum Renov./San. **www.von-wuefling-immobilien.de** Tel. 0511-1260770.

3-Zimmer-ETW gesucht. Verlobtes Paar su. eine gepfl. 3-Zi.-ETW in schöner Lage. Gerne mit Fenster im Bad (kein Muss). **www.von-wuefling-immobilien.de** Tel. 0511-1260770.

Gerne auch ländlich... Pärchen aus HI su. ein gemütl. Haus (EFH/DHH) ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage. Auch zum Renov. **www.von-wuefling-immobilien.de** Tel. 0511-1260770.

Beamter sucht... für seine Familie ein helles EFH mit mind. 150 m² Wfl. u. guter Ausstattung. Gerne m. Carport/Grg. **www.von-wuefling-immobilien.de** Tel. 0511-1260770.

► Vermietung

Langenhagen... Geräumige 4-Zimmer-Wohnung, 92m², Einbauküche, Gä.-WC, Balkon, KR, Bj. 1976, B: 138,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 890,- + NK **www.von-wuefling.de** Tel. 0511-1260770

Schwarmstedt... Renovierte, großz., 2-Zi.-Whg., 90m², EBK, Gart., Bj. 2006, B: 89,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: C, KM: 800,- + NK **von-wuefling-immobilien.de** 0511-1260770

Lindwedel, 1-Zi.-Whg., 41 m², EBK, Stellpl., Bj. 2000, V:72 kWh/(m²a), Kl. B, Erdgas, KM 400 € + NK 160 €/MS, ode-rauch Verkauf, z.1.7.oder später ☎ (01 73) 8 28 24 20

Garage zu vermieten Hannover Bothfeld mit doppelter Sicherheit 75€ ☎ 0 17 85 32 32 00

Biete Stellplatz an: PKW / Camper Zur Vermietung Am Sahlkamp auf privatem Garagenhof 25€ ☎ 0 17 85 32 32 00 **DHH in Lindwedel, ca. 130m², 5 Zi., KM 1100€** postvia@yahoo.de

► Mietgesuche

Familie mit Kita-Kind su. dringend ab 4 Zi.-Whg./Haus in Brelingen o. Umgebung, m. Garten/Terrasse, EBK, Badewanne, beide berufstätig, fest angestellt, Einzug sofort mögl., ☎ (01 62) 8 96 88 02 oder Neuewo2024@gmx.de
Beamtenpaar sucht freistehendes EFH mit Garage / Scheune in Hannover oder Region. Gartenarbeiten werden gerne übernommen ☎ (01 76) 81 44 98 12



Klicken Sie sich ein

www.extra-verlag.de

Aktuelle Nachrichten aus der Region

Online Anzeigen aufgeben

E-Paper lesen mit Archivfunktion

► Handwerker



HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause.

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

3565301_002624

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441**

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-2111 oder (0511) 72 80 80

E-Mail: **service@wedemark-echo.de**
service@langenhagener-echo.de

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besonnen, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95



www.extra-verlag.de

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

Vertikutieren, Heckenschnitt & Gartenpflege, preiswert. (01 72)179 01 01

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Gartenpflege zum FP, ☎ 0172/1593860

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenverleg. ☎ (01 76) 24 34 10 80

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401



Kleinanzeigen Online inserieren

Unser Geschenk für Sie

Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

www.extra-verlag.de

10% gespart

► Garten



Bonath Garten- und Landschaftsbau

• Gartenplanung
• Zaunbau
• Tiefbauarbeiten
• Grünpflege
• Erd- und Pflasterarbeiten
• Natursteinarbeiten • Dachbegrünung

Mobil: 01 73 - 54 68 298
E-Mail: f.bonath@web.de

5292201_002624

Garten- und Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

Gartenpflege Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus. Schnell u. preiswert. **Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

2628301_002624

Detlef Märtens Garten- und Landschaftsbau

Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen

Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

3825601_002624

Fachbetrieb über 25 Jahre AGIRMAN

Garten- u. Landschaftsbau Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort. **Tel. 0170 / 8 34 70 11**

4789201_002624

Haus- und Gartenservice Gartenpflege, Mähservice, Objektpflege, Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm.. ☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Fa. B. Schröder Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen. ☎ (0511) 74 14 45



Detlef Meyer Bauelemente Service

Detlef Meyer
Worthstr. 24
31303 Burgdorf

Tel: (0 51 36) 97 65 260
Mobil: (01 70) 290 71 47
Fax: (0 51 36) 97 65 261

meyer@dm-sonnenschutz.com

Rollläden • Markisen • Plissees
Insektenschutz • Türen • Tore
Reparaturen an
Sonnenschutzanlagen



15134801_000124

Gewinnen!
Mit Werbung im



ECHO
IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

Hans Beger Stiftung

Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs



✓ Gutes
✓ Tun
✓ Bleibt



Spende statt Blumen

www.pankreasstiftung.de
Spendenkonto:
BW Bank Ulm
IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91

Unsere Fashion Week ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.



Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

12788501 002624

15447401 002624

13945201 002624

15564901_002624

15125701 003634

15000001 000004

15576201 002624

15256101 003634

45447704 00060

15493801 003634

15415601 002624

15447001 002624

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen
jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de





Wenn ich tot bin,
darfst du gar nicht traurig sein.
Meine Liebe wird mich überdauern.
Und in fremden Kleidern dir begegnen.
Und dich segnen.
J. Ringelnatz

Ortrud von Glahn

geb. Kubsch
* 28.07.1943 † 12.05.2024

**Dietrich Kubsch
Familien Kubsch
Familie Goldschmidt
Familien von Glahn**

Die Trauerfeier ist am 07.06.2024 um 14 Uhr im Bestattungshaus Naethe, Walsroder Straße 89 in Langenhagen

Statt evtl. zugedachter Blumen und Kränze bitten wir auf Wunsch Ortruds um Zuwendung an:
Fuchsbau - Trauerbegleitung für Kinder: DE08 2519 0001 0410 7896 00
oder IG Eltern geistig Behinderter e.V.: DE61 2505 0180 0006 0032 06

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private
Anzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter
unter www.extra-verlag.de
finden Sie eine Auswahl
interessanter Gestaltungsideen.

*Lobe den Herren, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.
Psalm 103,2*

Dankbar für ein langes, erfülltes Leben nehmen wir Abschied
von unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Brunhild Rüther

geb. Kück
* 7. Juni 1927 † 15. Mai 2024

**Hildegund und Edzard Buisman
Kea und Stefan
Uda und Mike mit Jussi Enno
Heinz-Günther und Margret Rüther
Tim und Evelin
Susan und Jan
Marlies Rüther-König und Heinfried König
Thilo und Corinne mit Henry, Louise, Victoria
Sören
Ellen Rüther und Uwe Schmedes-Rüther
Amrei und Marcel
Mathis und Annika**



Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 30. Mai 2024 um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.
Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Detlef Sack

* 30. Dezember 1954 † 19. Mai 2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Kitrina und Sven
und alle, die dich gern haben**

Traueranschrift:
Kitrina Sack, Windelerstraße 4e, 30926 Seelze

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 31. Mai 2024,
um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mandelsloh,
Pastor-Simon-Weg, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Neustadt-Mandelsloh, Tel: (05072) 14 45



Statt Karten

Herzlichen Dank

allen, die mit uns persönlich,
schriftlich, in Gedanken
oder auf vielfältige Weise,
Hasso zu seinem letzten Flug
begleitet haben.

Hasso Falk

† 25.3.2024

Im Namen der Familie
Uta Falk

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter
und Kollegen

Herrn Emil Dase

der im Alter von 82 Jahren verstorben ist.

Herr Dase war von August 1974 bis zu seinem Ausscheiden
im Dezember 2005 als Verwaltungsangestellter bei der
Gemeinde Wedemark tätig.

Wir verlieren einen ehemaligen Mitarbeiter, der durch
seinen Einsatz, seine Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft
von allen Vorgesetzten und Kolleginnen und Kollegen
gleichermaßen geschätzt wurde.

Unsere Gedanken und unser Mitgefühl sind bei
seinen Angehörigen.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski
Bürgermeister

Stephan Schmidt
Personalratsvorsitzender



Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neu fotorealistisches Sandstrahlen
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale
Grababdeckungen
Grabumrandungen
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



RICHARD EGGERS

GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



NAETHE

Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

Fußball war sein Leben ...
Seine Passion soll ihn auch auf seinem letzten
Weg begleiten. Wir gestalten mit Ihnen einen
würdevollen und individuellen Abschied.
Vieles ist möglich, sprechen Sie uns an.



Sarg Fußballspieler

Engelbostel, Heidestr. 11
0511/72 59 55 40
www.baumgarte-bestattungen.de

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

Schustereit BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

ZWISCHEN TÜR UND ANGEL IST KEINE GUTE GRUNDLAGE.

Ich nehme mir Zeit für Sie.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

Kauf eins mehr: Aktion „Freude schenken“ am Sonnabend, 1. Juni

InnerWheel, Rotary und Rotaract bitten am nächsten Wochenende wieder um Mehreinkauf für die Langenhagener Tafel

LANGENHAGEN/WEDE-MARK (awi). Geplante Aktion „Freude schenken“ für die Langenhagener Tafel am 1. Juni an drei Standorten in der Wedemark und Langenhagen von 9 bis 15 Uhr. Der EDEKA-Markt Lüders, Lindenstraße 17, in Wedemark-Wennebostel, der EDEKA-Markt Lüders, Auf dem Farnkamp 2, in Wedemark-Elze, der REWE-Markt Jodlowiec, Walsroder Straße 123, Langenhagen, Elisabeth Arkaden, und der DM-Markt, Langenhagen in den Elisabeth-Arkaden sind dabei und bereiten Tische mit haltbaren Waren und Hygienartikeln vor, die bei der Langenhagener Tafel dringend benötigt werden. Inner Wheel Langenhagen Wedemark, Rotary Club Langenhagen/Wedemark und die Jugendorganisation Rotaract stellen ehrenamtliches Personal, das die Kunden im Vorfeld auf die Aktion anspricht, darum bittet, eins mehr zu kaufen und die Einkäufe hinterher von den Kunden entgegennimmt und für die Tafel verpackt.

Inner Wheel ist die größte internationale Frauen-Service-Organisation mit über 100.000 Mitgliedern und unterstützt soziale Projekte weltweit. Die Frauen sind in ca. 100 Ländern aktiv und haben eine beobachtende Funktion im Wirtschafts- und



Freuen sich auf die Aktion Freude schenken: Petra Wahlfeldt-Abben (hinten von links) vom IWC, Stefanie Vehling vom Flughafen, Jutta Holtmann von der Tafel, Gerd Janotta vom Rotary Club Langenhagen-Wedemark, Hjördis Rimpler vom IWC und Heidrun Mühlbauer von der Tafel sowie Heike Müller-Lorenz und Andrea Kneymeyer, Präsidentinnen des IWC.

Foto: Anke Wiese

Sozialrat der UN. Die Leitziele von IW sind -Freundschaft untereinander, Hilfsbereitschaft, Soziales Engagement und Internationale Verständigung. Im Jahr 2024 steht der 100. Geburtstag von Inner Wheel an, zu diesem

Anlass gibt es ein großes Deutschlandprojekt „Kinderlachen“, in dem mit Spenden und Benefizveranstaltungen traumatisierten Kinder geholfen werden soll. Rotary Clubs sind international verbreitete Ser-

vice-Clubs, zu denen sich Angehörige verschiedener Berufe unabhängig von politischen und religiösen Richtungen zusammengeschlossen haben. Rotary steht für humanitäre Dienste, Einsatz für Frieden und Völker-

verständigung sowie Dienstbereitschaft im täglichen Leben. Rotaract ist mit rund einer Viertel Million Mitgliedern die größte Jugendorganisation der Welt, wird von den Rotary Clubs gefördert und betreut, ist aber dennoch eine unabhängige und selbstständige Gemeinschaft junger Leute. Innerhalb Deutschlands engagieren sich mehr als 3700 Mitglieder in 192 Clubs.

Rotaract stützt seine Arbeit auf die drei Säulen Helfen, Lernen und Feiern. In diesem Jahr wird zum zwölften Mal die Aktion „Freude schenken“ durchgeführt und soll die Arbeit der Langenhagener Tafel e.V. mit dem Sammeln haltbarer Lebensmittel unterstützen.

„Die Tafel erhält von den Supermärkten bereits Lebensmittel, aber Konserven, Waschmittel, Kaffee etc. und andere haltbare Lebensmittel sind nicht darunter, weshalb wir mit unserer Aktion helfen wollen, das Lager der Tafel zu füllen, erläutert Hjördis Rimpler vom Inner Wheel. In diesem Jahr musste der Aktionszeitraum zeitlich etwas verknappert werden, da immer eine Vielzahl von Teilnehmern ist für diese Aktion nötig ist, weil für zwei Schichten an drei Standorten rund 40 bis 45 Mitwirkende gebraucht wer-

den. Die mit dem Logo der Aktion bedruckten Stofftaschen, in die Kunden ihre Einkäufe verpacken und die Beutel hinterher mit nach Hause nehmen können, hat auch diesmal Hannover Airport gesponsert. Die IWC-Präsidentinnen Heike Müller-Lorenz und Andrea Kneymeyer bedankten sich dafür bei Stefanie Vehling vom Flughafen. Jutta Holtmann und Heidrun Mühlbauer von der Tafel freuten sich sehr, dass die Aktion auch dieses Jahr wieder stattfindet. Wenn es auch zurzeit keine Aufnahme-sperre mehr gibt, ist der Bedarf an Lebensmitteln für die Tafelkunden hoch.

„Wir sind sehr froh, wenn wir haltbare Dinge wie Nudeln, Mehl, Zucker, Konserven, Kaffee, Reis und vor allem aber auch Öl und Hygienartikel haben, womit wir die Tüten für die Tafelkunden auffüllen können“, betonte Jutta Holtmann.

Die haltbaren Waren werden noch am Abend des 1. Juni von den Tafelfahrern abgeholt und zum Lager in Langenhagen gefahren. Alle Beteiligten bitten herzlich um eine große Resonanz auf die Aktion, die die Serviceclubs schon seit vielen Jahren gemeinsam durchführen. „Denn Freude schenken macht wirklich Spaß“, so Hjördis Rimpler.

Medizin

ANZEIGE

Cellulite, Falten, schlaffe Haut?



Dieses Arzneimittel hilft von innen!

Oft stehen wir Frauen vor einem scheinbar unlöslichen Problem: Wie werde ich die schlaffe Haut, die lästigen Dellen und Falten los? Diese unschönen Erscheinungen entstehen durch ein schwaches Bindegewebe, also von innen.

Wissenschaftlern ist es gelungen, ein Arzneimittel mit einem dualen Wirkstoffkomplex zu entwickeln (Revoten Tabletten, rezeptfrei, Apotheke), der von innen wirkt! Die zwei enthaltenen natürlichen Arzneistoffe dienen laut den Ergebnissen der Arzneiprüfungen und der Pharmakologie als Anregungs- sowie Heilmittel für die nachlassenden Stoffwechselvorgänge im Bindegewebe.

So können unschöne Anzeichen von Bindegewebsschwäche wie schlaffe Haut und Cellulite natürlich von innen bekämpft werden.

Für Ihre Apotheke:
Revoten Tabletten
(PZN 18405588)



www.revoten.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden.
REVOTEN. Wirkstoffe: Acidum silicicum Trit. D4, Calcium carbonicum Hahnemannii Trit. D4. Die Anwendungsgebiete entsprechen den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehört: Bindegewebsschwäche. www.revoten.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Remitan GmbH, 82166 Gräfelfing

Abseits der Krebstherapie: Dieser Pflanzenwirkstoff hilft auch bei Arthrose

Hoffnung für Millionen Arthrose-Patienten: Ein besonderer Wirkstoff, der in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, kann unabhängig davon auch bei Arthrose helfen!

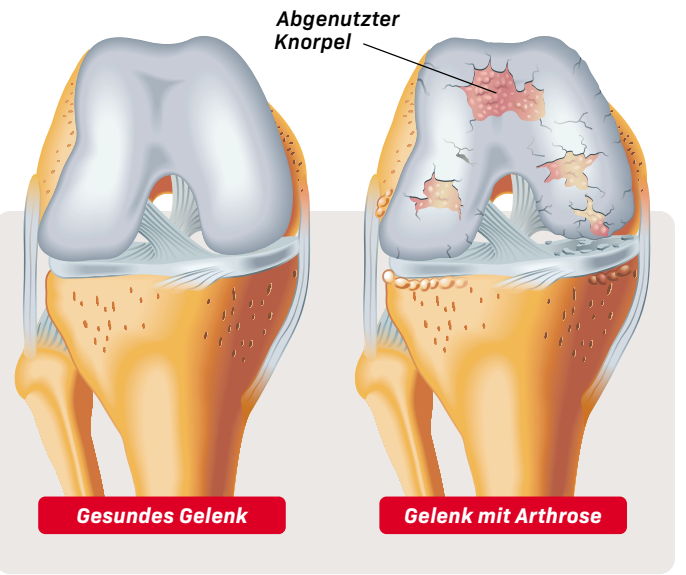
Wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine sonst eher unscheinbare Pflanze zu Gesicht: die Mistel. Diese wird häufig in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album auch bei Arthrose helfen kann¹.

Arthrose – die wichtigsten Fakten
Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel

an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehl-

stellungen können Arthrose begünstigen.

Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspüren Betroffene beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.



Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album

Der Wirkstoff Viscum album kann auch bei Arthrose helfen! Denn: Laut Arzneimittelbild wird Viscum album bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen im Knie angewendet. Der Wirkstoff überzeugt vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Der Wirkstoff kann laut In-vitro-Studien durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, was den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Das Arzneimittel ist gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Tipp für unsere Leser

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!



Jetzt Rubaxx Arthro auf pureSGP.de bestellen und bis zu 13 %* sparen!



pureSGP.de

*gilt beim Kauf von mehreren Packungen